



OPERATOR'S MANUAL

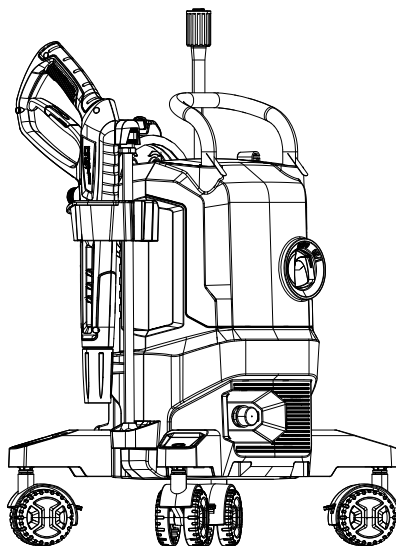
EN

14.9A ELECTRIC PRESSURE WASHER

2200 PSI RATED PRESSURE | 1.1 GPM RATED FLOW

Model SPX3000-QW2

Form No. SJ-SPX3000-QW2-880E-M (Y)



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!

**SCAN
REGISTER
ONLINE TODAY**



- ✓ ACTIVATE YOUR **2 YEAR WARRANTY**
- ✓ RECEIVE **90 DAYS BONUS COVERAGE**
- ✓ VISIT **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Place UPC sticker here

Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. For more information visit shopjoe.com



**UPGRADE YOUR COVERAGE
AT SHOPJOE.COM/REGISTER**
FOR UP TO 3, 4, OR 5 YEARS OF TOTAL TOOL COVERAGE

When we say we stand behind our product, we mean it! Now you can blow, mow, cut, saw or tend to any other yard task with confidence, knowing that if there is a problem with your tool within the warranty period, we will gladly solve it.

HAS YOUR SNOW JOE
EXPERIENCE LEFT
YOU SMILING? 😊

**TELL YOUR FRIENDS
AND TAG US!**

We love to hear your feedback! Share your experience by writing comments and reviews on shopjoe.com, or connect with us on social media!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OR HAS SOMETHING
LEFT YOU LESS
THAN SATISFIED? 😞

**WE'RE SORRY
ABOUT THAT!**

Our friendly customer service team is ready to help you with any issues you may have, Monday – Sunday from 9AM to 5PM EST

CALL US, EMAIL US, CHAT WITH US

✉ HELP@SHOPJOE.COM
For fastest response

🗨 SHOPJOE.COM

☎ 1-866-225-9723

Original instructions.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, and Power Joe® are registered trademarks used under license from Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

If you have any questions or comments, please call the All Season Power customer service department at:

1-866-225-9723

SAVE THESE INSTRUCTIONS





OPERATOR'S MANUAL

EN

14.9A ELECTRIC PRESSURE WASHER

2200 PSI RATED PRESSURE | 1.1 GPM RATED FLOW

Model SPX3000-QW2

Form No. SJ-SPX3000-QW2-880E-M (Y)

IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

⚠ WARNING! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

⚠ DANGER! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.

General Safety

⚠ WARNING! This appliance is not intended for use by children or by unassisted, unsupervised persons whose physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before starting up your machine, please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your machine. Instead, contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

⚠ WARNING! When using the pressure washer, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury. These include:

- **Know your product** – Know how to stop the machine and bleed pressure quickly. Thoroughly familiarize yourself with the controls.
- **Keep bystanders away** – All visitors and pets should be kept a safe distance away from the work area.
- **Use the right product** – Do not use this machine for any job except that for which it is intended.
- **Dress properly** – Do not wear loose clothing or jewelry. They can get caught in moving parts. Protective rubber gloves and non-slip footwear are recommended when working outdoors.
- **Slippery surfaces** – Exercise caution to avoid slipping or falling. Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- **Stay alert** – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the pressure washer when you are tired, or under the influence of alcohol or drugs.

- **Do not overreach** – Keep proper footing and balance at all times.
- **Avoid unintentional starting** – Do not carry a plugged-in machine with your finger on the trigger. Make sure the switch is off before plugging in the machine.
- **Do not abuse the cord** – Never carry the machine by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.
- **Use safety glasses** – Also use safety footwear, snug-fitting clothing, protective gloves, hearing and head protection.
- **Check the water temperature** – This pressure washer is only meant to pump cold water. **NEVER** connect it to a hot water supply as it will significantly reduce the life of the pump.
- **Store indoors** – **NEVER** store the pressure washer outdoors or where it could freeze. The pump could be seriously damaged.
- **Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI)** – This Product Is Provided With A Class A Ground Fault Circuit Interrupter Built Into The Power Cord Plug. If Replacement Of The Plug Or Cord Is Needed, Use Only Identical Replacement Parts.
- **Inspect electrical cords** – The insulation of the power cord should be perfectly intact. If the power cord is damaged or shows any signs of wear or tear, do not use the pressure washer. Contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

⚠ WARNING! Do not use this appliance without reading this instruction manual.

⚠ WARNING! This appliance has been designed for use with cleaning agents that are recommended by the manufacturer. The use of other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the appliance.

⚠ WARNING! Do not use the appliance within range of persons unless they are wearing protective clothing.

⚠ WARNING! Risk of injection or injury – Do not direct discharge stream at persons.

⚠ WARNING! High-pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, pets, live electrical equipment, or the appliance itself.

- Do not direct the jet at yourself or others in order to clean clothes or footwear.

If you have any questions or comments, please call the All Season Power customer service department at:
1-866-225-9723

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- **Disconnect the tool** – Disconnect from the electrical power supply before performing any maintenance task.
- **Keep children away** – This high-pressure electric power washer must not be used by children or untrained personnel.
- To ensure safety, use only original replacement parts from the manufacturer or those approved by the manufacturer.

 **WARNING!** Water that has flowed through backflow preventers is considered to be non-potable.

 **WARNING!** During cleaning, maintenance or when replacing parts, the machine must be disconnected from its power source by removing the plug from the socket outlet.

 **WARNING!** High-pressure hoses, fittings, and couplings are important for the safe operation of the appliance. Use only hoses, fittings, and couplings recommended by the manufacturer.

- **Check for damaged parts** – Do not use the appliance if the supply cord or other important parts of the appliance are damaged (e.g. safety devices, high-pressure hoses, trigger gun).
- This high-pressure electric power washer must not be used at temperatures below 32°F (0°C).

 **WARNING!** Power cords on drums should always be completely unwound to prevent the cord from overheating.

- Power cord connections should be kept dry and off the ground.
- If the power cord is damaged, do not use the appliance. Contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.
- Keep the machine on a stable, flat surface during operation, handling, transportation, and storage. Sudden overturn of the machine can cause bodily injury.
- In the event of an accident or breakdown, switch off the machine immediately. (If contact with detergent occurs, rinse with an abundance of clean water.)

Electrical Safety

ATTENTION: If there are problems with the electrical mains, short voltage drops may appear when starting the equipment. This can, in turn, influence other equipment (e.g. cause a lamp to blink). If the MAINS-IMPEDANCE $Z_{max} < 0.335 \text{ OHM}$, such disturbances are not expected. (If you require assistance, contact your local supply authority for further information.)

 **WARNING!** Electrical Shock Hazard – Before starting up your machine, please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your machine and contact your distributor.

The following should be observed when connecting the high-pressure electric power washer to the electric supply:

- The electric supply to this appliance should include either a residual current device that will interrupt the supply if the

leakage current to the earth exceeds 30 mA for 30 ms or a device that will interrupt the earth circuit (GFCI).

IMPORTANT: Only use water without any impurities. If there is a risk of running sand into the inlet water (i.e. from your own well), an additional filter should be installed.

Safety Devices

The spray gun features a safety lock. When the lock is activated, the spray gun cannot be operated.

- **Thermal sensor** – A thermal sensor protects the motor against overloading. If the thermal sensor is activated and the power is cut off, wait for a while until the motor is cool and restart the unit.
 - **Double insulation** – In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be performed only by qualified service personnel at an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words “Double Insulation” or “Double Insulated.” The symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.
 - **Ground fault circuit interrupter (GFCI) protection** – This pressure washer is provided with a ground-fault circuit-interrupter (GFCI) built into the plug of the power-supply cord. This device provides additional protection from the risk of electric shock. Should replacement of the plug or cord become necessary, use only identical replacement parts that include GFCI protection.
 - It is not recommended to use an extension cord with this pressure washer. The unit comes standard with a 35 ft GFCI power cord. Using an extension cord may cause a drop in line voltage, resulting in loss of power and overheating.
 - To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (i.e. one blade is wider than the other). The appliance plug will only fit into a polarized outlet one way.
- If the appliance plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, make sure that you are using the correct polarized wall outlet. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not modify the appliance plug, power cord receptacle, or power cord plug in any way.
- Do not abuse the cord. Never pull the pressure washer by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.

 **WARNING!** To reduce the risk of electrocution:

- Inspect cord before using.
- Do not use if cord is damaged.
- Keep all connections dry and off the ground.

- Do not touch plug with wet hands.
- Keep cord away from heat and sharp edges.
- Do not spray electrical apparatus and wiring.

Risk of explosion

- Do not spray flammable liquids.
- Do not use acids, bases, solvents, or any flammable material in this product. These substances can cause physical injuries to the operator and irreversible damage to the machine.

Additional safety instructions

- High-pressure: keep clear of nozzle.
- Injection hazard: equipment can cause serious injury if the spray penetrates the skin.
- Do not point the gun at anyone or at any part of the body.
- In case of skin penetration, seek medical aid immediately.
- Before servicing, cleaning, or removing any parts, shut off the power and relieve pressure.
- This machine is not suitable for connection to the potable water mains.

Product Description

Purpose

- This electric high pressure washer is intended for residential use only. It is designed for medium-to-heavy duty cleaning jobs on boats, motorcycles, RVs, ATVs, trailers, decks, barbecues, siding, patio furniture, and more.

Areas of application

- Never use the machine in potentially explosive areas under any circumstances!
- The operating temperature must be between 32°F (0°C) and 104°F (40°C).
- The machine consists of an assembly with a pump, which is encased in a shock-absorbing housing. To provide the operator with an optimal working position, the machine is equipped with a spray wand and a non-slip handle grip, whose shape and configuration comply with applicable regulations.
- Do not cover or modify the spray wand or the spray nozzle in any way.
- The high-pressure electric power washer is designed to be used with cold water; higher temperatures can damage the pump.
- Do not use water that is dirty, gritty, or contains any chemical products, as such impurities could impair operation and shorten the life of the machine.

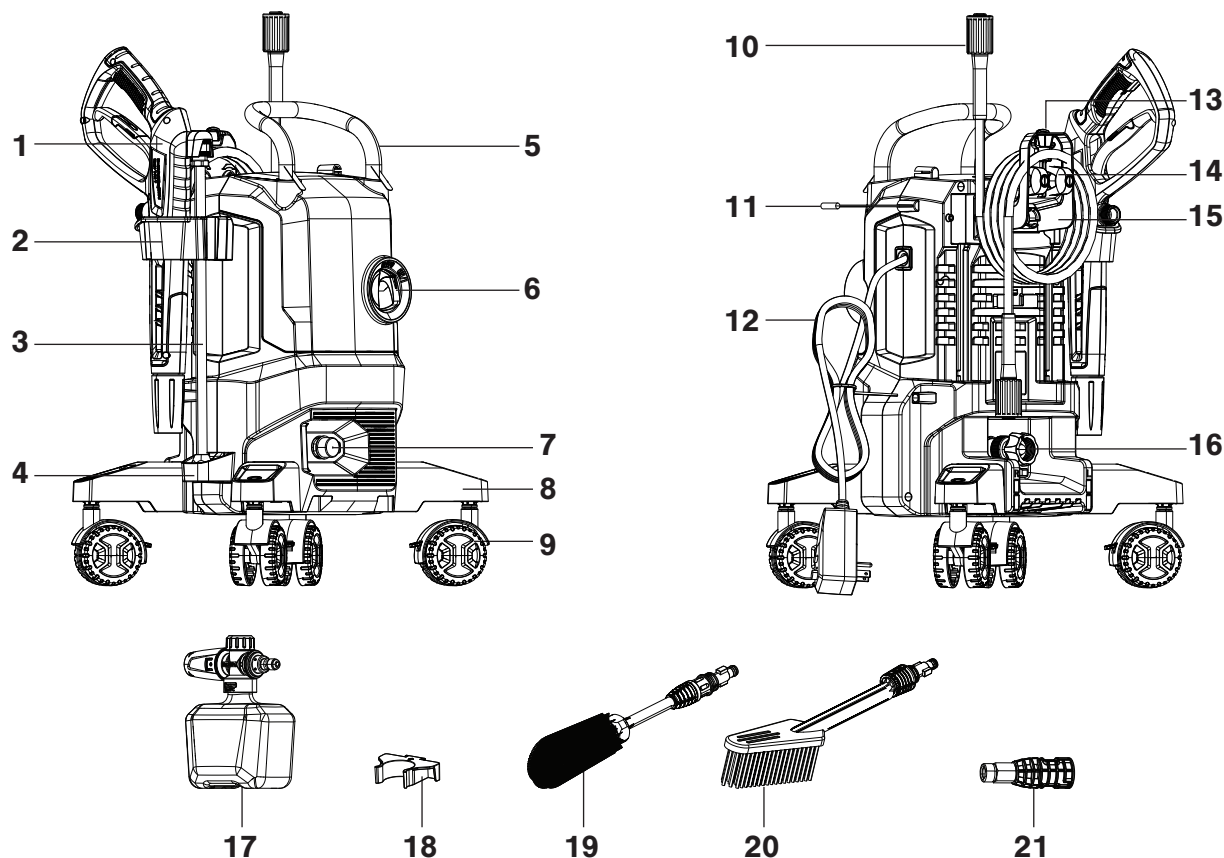
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL – Read, understand, and follow all instructions in the user manual before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	WEAR EYE AND HEARING PROTECTION – For protection against injury, wear ear defenders and safety goggles.		WARNING! Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.
 	Wear protective gloves and non-slip footwear when using the machine and handling debris.		Always keep the power cable away from heat sources, oils or sharp edges. Immediately remove plug from mains if the cable is damaged, frayed or entangled.
			WARNING! Turn the machine OFF and disconnect from the power supply before inspecting, cleaning, changing accessories or conducting any other maintenance task.
	WARNING! Electrical shock hazard.		To reduce the risk of injury, user must keep all bystanders at least 49 ft (15 m) away.
	Store indoors. Never store the pressure washer outdoors. If the pump freezes, permanent damage may occur.		Machine not suitable for connection to the potable water mains.
	Double Insulation – When servicing, use only identical replacement parts.		

Know Your Electric Pressure Washer

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the Electric Pressure Washer. Compare the illustration below to the unit in order to become familiar with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- | | | |
|---|-------------------------------|--|
| 1. Trigger gun | 8. Roller bracket | 16. Water inlet (garden hose connection) |
| 2. Trigger gun holder | 9. Wheels | 17. Foam cannon bottle |
| 3. Stainless steel lance | 10. High-pressure hose | 18. Foam cannon bottle holder |
| 4. Spray wand protector | 11. Cord holder | 19. Wheel + rim brush |
| 5. Top handle | 12. Power cord with GFCI | 20. Utility bristle brush |
| 6. On/Off switch | 13. Needle clean-out tool | 21. Transfer adapter |
| 7. Water outlet (high-pressure hose connection) | 14. Quick-connect nozzles | |
| | 15. High-pressure hose holder | |

Technical Data

Rated Voltage	120V AC 60 Hz	Max Water Inlet Pressure.....	0.7MPa/101 PSI
Motor	14.9-amp	Rated Pressure.....	2200 PSI
Quick-Connect Nozzles.....	15° 25° 40°	Rated Flow	1.1 GPM (4.2 L/min)
High-pressure Hose Length	20 ft (6 m)	Power Cord Length	35 ft (10.7 m)
Max Water Inlet Temperature	104°F (40°C)	Foam Cannon Capacity.....	18.6 fl oz (550 ml)
		Net Weight.....	24 lbs (10.9 kg)

Unpacking

Carton Contents

- Electric pressure washer
 - Top Handle
 - High-pressure hose holder
 - Spray wand protector
 - Trigger gun holder
 - Roller bracket (4)
 - 3.5 x 13 screws (2)
 - 4.8 x 20 screws (4)
 - Stainless steel lance
 - Trigger gun
 - Quick-Connect nozzles (15°, 25° & 40°)
 - Needle clean-out tool (included with manual packet)
 - High-pressure hose
 - Garden hose adapter (female coupler)
 - Foam cannon bottle
 - Foam cannon bottle holder
 - Wheel + rim brush
 - Utility bristle brush
 - Transfer adapter
 - Manual
1. Carefully remove the electric pressure washer and check to see that all of the above items are supplied.
 2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging materials until you are ready to use the pressure washer. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations or save the packaging for long-term product storage.

IMPORTANT! The equipment and packaging materials are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

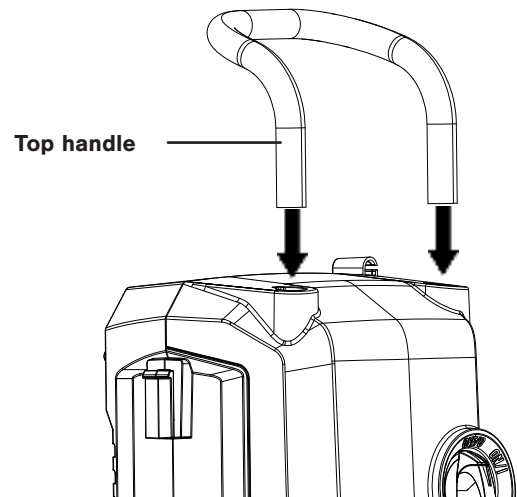
⚠ WARNING! Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

Assembly

Tools required: Phillips head screwdriver

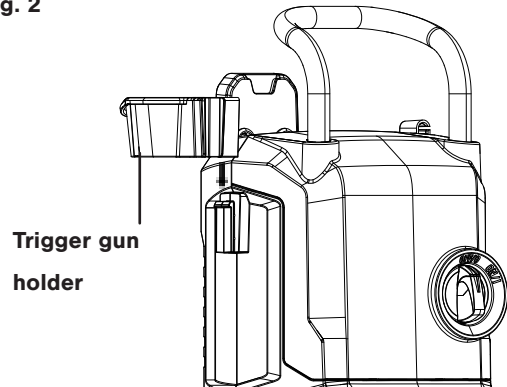
1. Push the top handle in position on the top of the pressure washer (Fig. 1).

Fig. 1



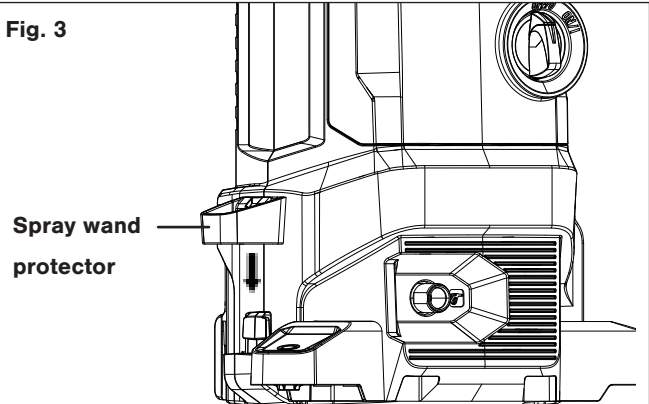
2. Slide the trigger gun holder into position (Fig. 2).

Fig. 2



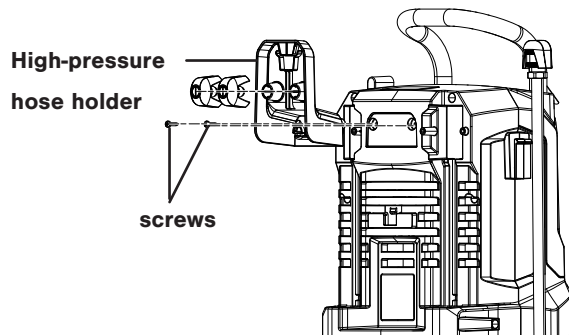
3. Slide the spray wand protector into position (Fig. 3).

Fig. 3



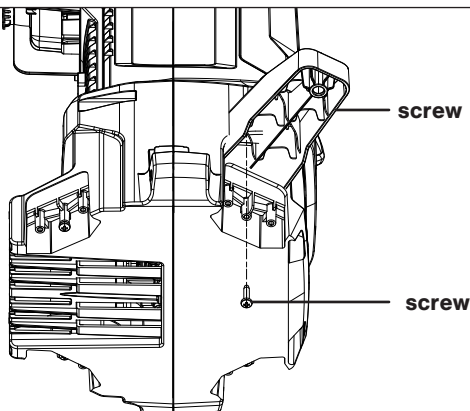
4. Attach the high-pressure hose holder and secure using the two additional screws provided, as shown (Fig. 4).

Fig. 4



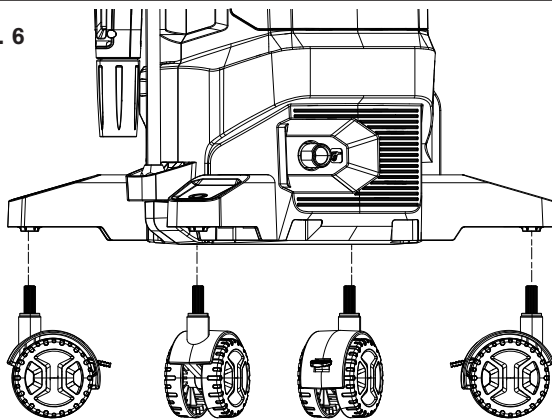
5. Attach the roller bracket and secure using the additional screws provided, as shown (Fig. 5).

Fig. 5



6. Attach the Wheels into the roller bracket and tighten securely (Fig. 6).

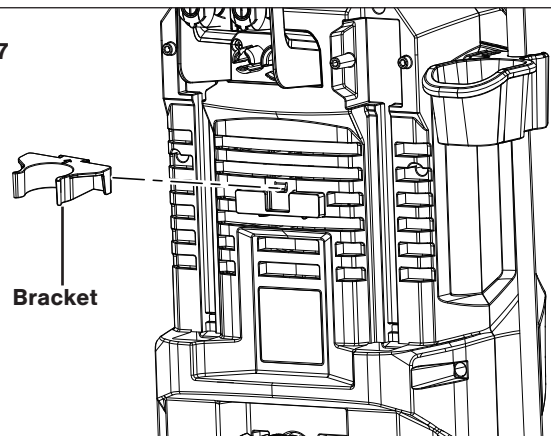
Fig. 6



NOTE: Avoid towing the pressure washer across any obstacles exceeding 1.2 inches in height. Do not drag the pressure washer down any steps taller than 2 inches.

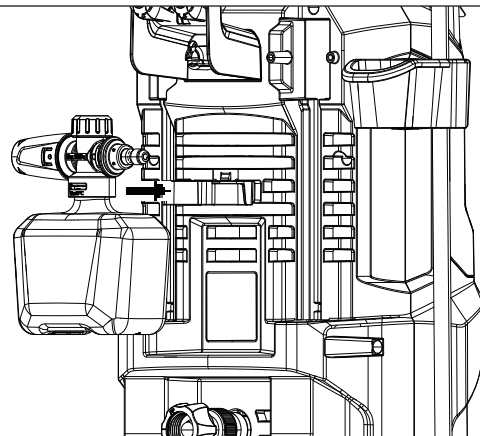
7. Attach the bracket to the back of the machine (Fig. 7).

Fig. 7



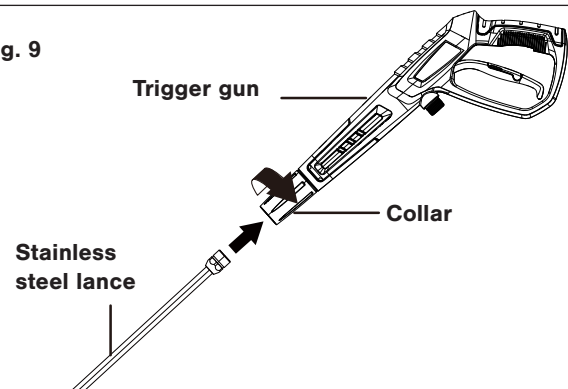
8. Attach the Foam cannon to the back bracket (Fig. 8).

Fig. 8

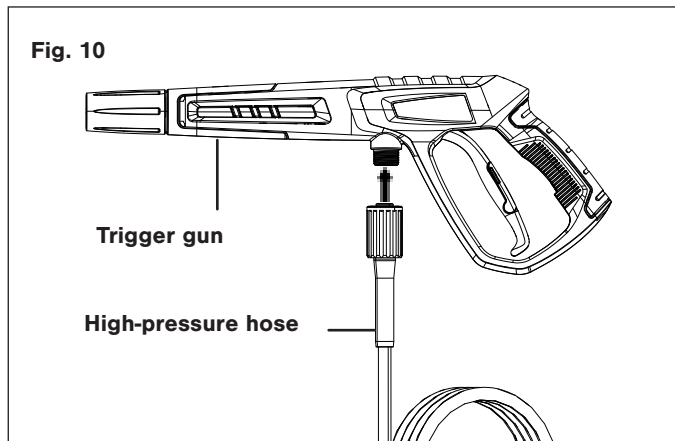


9. Fit the stainless steel lance into the trigger gun and rotate the collar until the two parts are completely locked (Fig. 9).

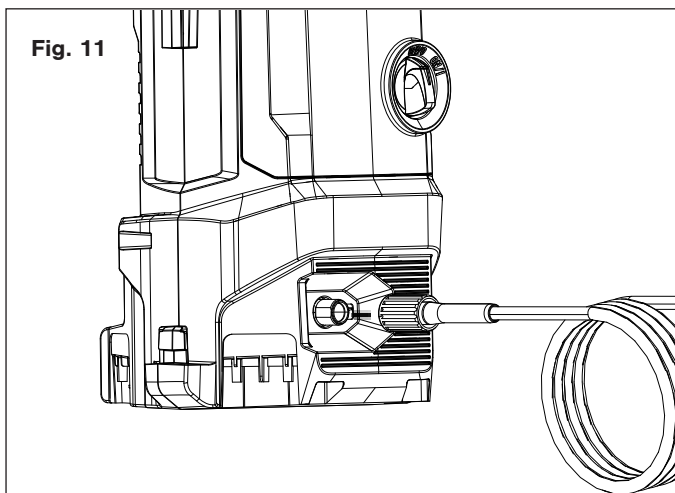
Fig. 9



10. Connect the high-pressure hose to the trigger gun (Fig. 10).



11. Connect the other end of high-pressure hose to the water outlet on the washer and tighten securely (Fig. 11).

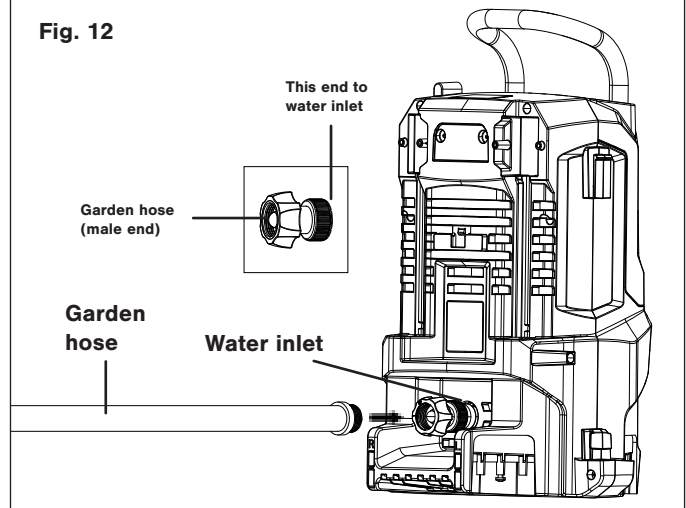


⚠ WARNING! Keep hose away from sharp objects. Bursting hoses may cause injury. Examine hoses regularly and replace if damaged. Do not attempt to mend a damaged hose.

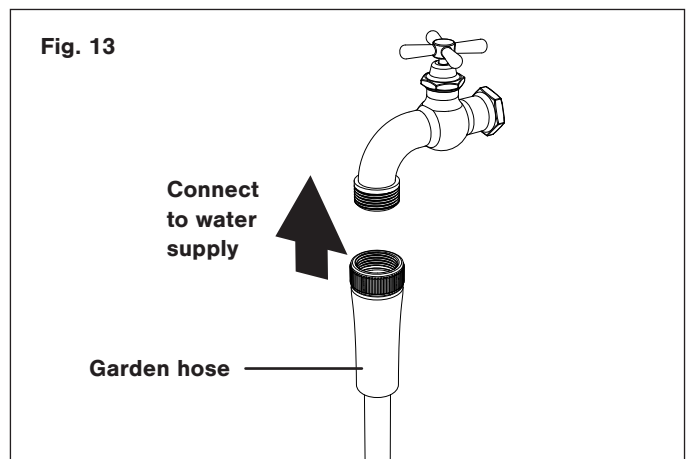
12. Connect the garden hose adapter (female coupler) to the water inlet of the pressure washer, then thread your garden hose (male end) into the garden hose adapter (Fig. 12). The garden hose must have an internal diameter of at least 1/2 in. (13 mm) and must be reinforced. The water supply must be at least equal to the washer delivery capacity.

NOTE: The machine is not suitable for connection to the potable water main.

Fig. 12



13. Connect the other end of the garden hose to the water supply (Fig. 13).



⚠ WARNING! Do not connect to potable water system.

⚠ WARNING! If connection is made to a potable water system, the system shall be protected against backflow.

⚠ WARNING! The intake water temperature must not exceed 104°F/40°C. The water supply must not exceed 0.7 MPa.

⚠ CAUTION! The washer must only be used with clean water; use of unfiltered water containing corrosive chemicals will damage the washer.

⚠ CAUTION! To prevent damage to the appliance, do not allow it to operate dry. Before starting the appliance, make sure that it has proper and stable supply of water.

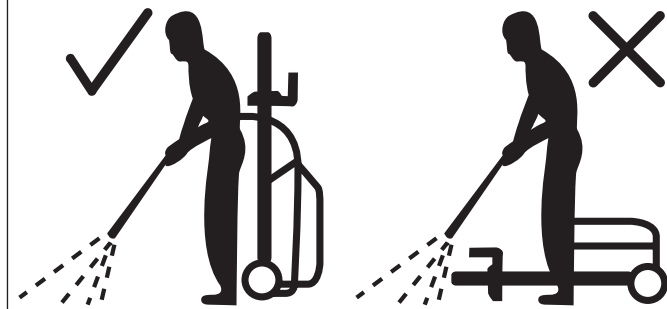
Operation

Using the Pressure Washer

⚠️ IMPORTANT! This pressure washer is equipped with a micro-switch sensitive to water flow. This Total Stop System (TSS) senses water flow in the pump. When the trigger is released, water stops flowing through the pump. The TSS then automatically turns the motor off to protect the pump from overheating, thus saving energy and prolonging pump life.

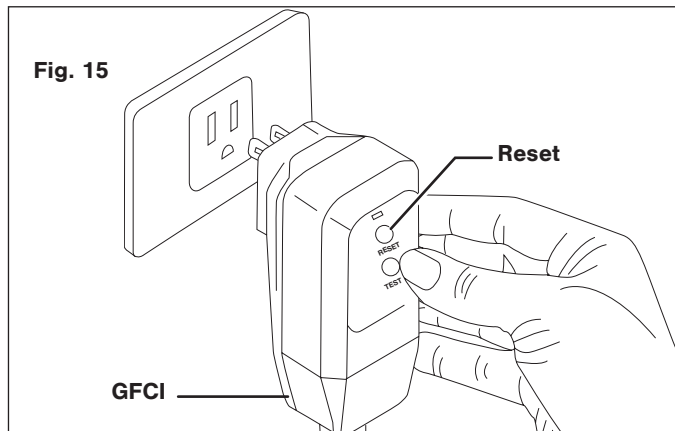
1. Position the washer as CLOSE as possible to the water supply.
2. The washer must be used on a secure and stable surface in a standing, upright position (Fig. 14).

Fig. 14



3. Make sure the unit is switched off before plugging the unit into the power outlet.
4. Check that the electrical supply voltage and frequency (Volt/Hz) correspond to those specified on the rating plate. If the power supply is correct, you may now plug the pressure washer into the power outlet (Fig. 15).

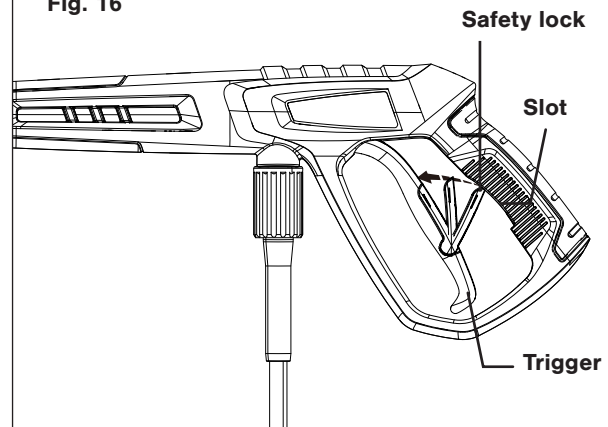
Fig. 15



NOTE: The GFCI may need to be reset when first plugged into the electric outlet. Press the “Reset” button until the power light indicator on the GFCI illuminates when plugged in.

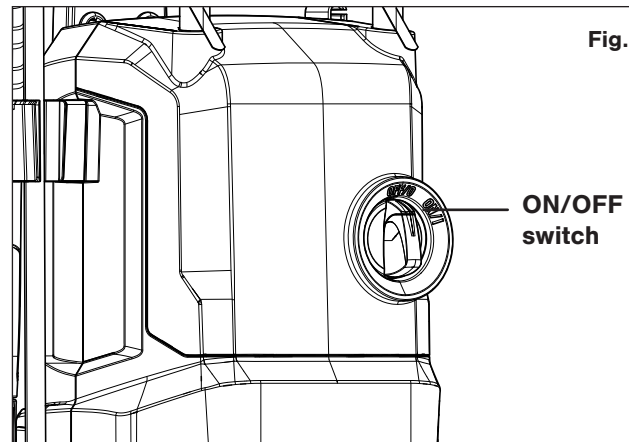
5. Turn the water supply tap on completely.
6. Make sure the safety lock is down and in its original position, then press the trigger for a few seconds until water flow is steady. This will allow air to escape and discharge any residual pressure in the hose (Fig. 16).

Fig. 16



7. Turn the ON/OFF switch to the ON (I) position to start the pressure washer (Fig. 17).

Fig. 17



8. When re-starting the motor, always keep the trigger pressed.

NOTE: The motor only runs when the trigger is operated and shuts off when the trigger is released.

Using Nozzles

Before beginning any cleaning task, determine the best nozzle for the job. Each of the nozzles has a different spray pattern.

1. Use the 15° fan-tip nozzle (yellow) for intense cleaning jobs on hard surfaces. Applications include stripping paint, removing oil stains, grease, heavy mildew stains, and rust from steel. This nozzle should only be used in areas that can withstand the high-pressure from this nozzle.
2. Use the 25° fan-tip nozzle (green) to clean home siding, brick patios, wood decks, driveways, or sidewalks. When using this nozzle, test a small area first to avoid surface damage.
3. Use the 40° wide-spray tip nozzle (gray) to clean items such as cars, trucks, boats, patio furniture, or lawn equipment.

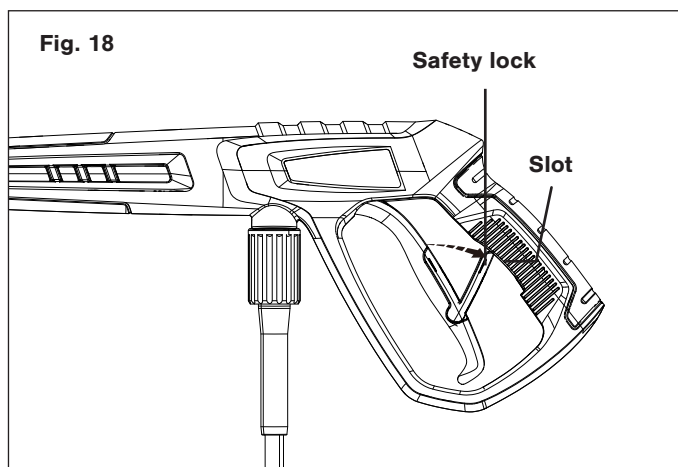
⚠️ CAUTION! NEVER change nozzles without locking the safety lock on the trigger handle.

⚠ WARNING! High-pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, pets, live electrical equipment, or the appliance itself.

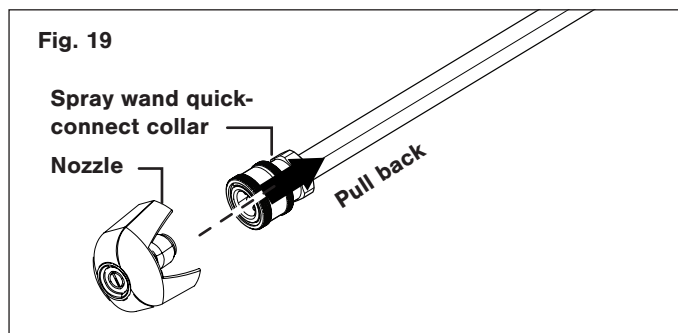
This electric pressure washer is equipped with three (3) Quick-Connect nozzles that easily snap onto the Quick-Connect collar of the stainless steel lance.

To connect a nozzle to the spray wand:

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Engage the safety lock on the trigger handle by pushing up on the safety lock until it clicks into the slot (Fig. 18).



3. Pull back the brass Quick-Connect collar and insert the desired nozzle into the collar. Release the collar and the nozzle will click into place (Fig. 19).



To disconnect a nozzle from the spray wand once the cleaning job is complete:

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Engage the safety lock on the trigger handle.
3. Remove the nozzle by disconnecting it while pulling back the brass Quick-Connect collar.

⚠ WARNING! Do not make changes to the nozzle while the trigger is engaged. Doing so could result in damage to the pressure washer or injury to the user.

Working with Detergents

When cleaning with the pressure washer, some cleaning tasks can be solved with water alone, but for most tasks cleaning with detergent allows for more effective dirt removal.

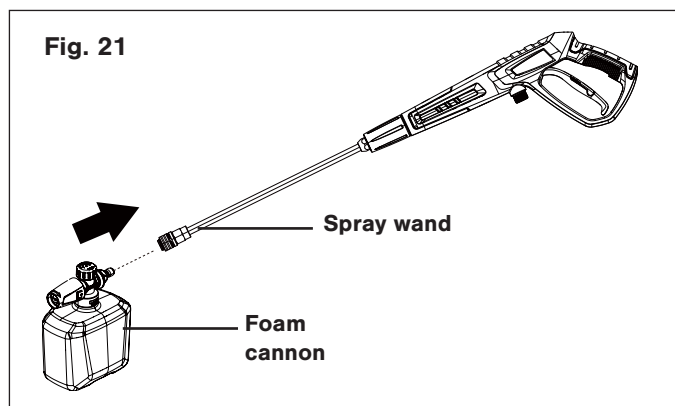
⚠ WARNING! Use only detergents specifically designed for use with pressure washers, such as Sun Joe® HOUSE + DECK WASH (SPX-HDC1G), Sun Joe® SNOW FOAM AUTO WASH (SPX-FCS1G), or Sun Joe® HEAVY DUTY CLEANER (SPX-APC1G). **DO NOT USE** household detergents, acids, alkaline solutions, bleaches, solvents, flammable material, or industrial-grade solutions. These could damage the pressure washer.

1. Remove the foam spray nozzle, fill the foam cannon bottle with detergent designed specifically for use with pressure washers, and secure the cap back into place (Fig. 20).

NOTE: Many detergents may require mixing prior to use. Prepare the cleaning solution as instructed on the solution bottle.

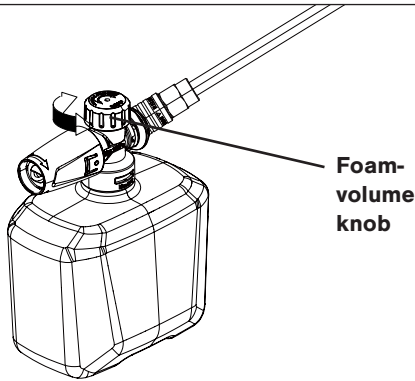


2. To connect the foam cannon, pull back the brass Quick-Connect collar on the spray wand and insert the foam cannon into the collar. Release the collar and the foam cannon will click into place (Fig. 21).



3. Turn the foam-volume knob on the foam cannon to vary the amount of foam (Fig. 22).

Fig. 22



4. Turn on the pressure washer. Pull the trigger to operate the unit. The liquid detergent will automatically mix with water and be discharged through the nozzle.
5. Apply detergent from the bottom to the top of the dry surface to be cleaned. Applying detergent in this manner will dissolve dirt most effectively.

NOTE: Wetting the surface first is not recommended as it dilutes the detergent and reduces its cleaning ability.

CAUTION! Always test the detergent in an inconspicuous area before use.

6. Allow the detergent to remain on the surface for a short time before rinsing. Do not allow the detergent to dry on the surface.

CAUTION! Damage may occur to painted surfaces if the detergent is allowed to dry on the surface. Wash and rinse a small section at a time. Avoid working on hot surfaces or in direct sunlight.

Rinsing with the Pressure Washer

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply.
2. Pull the trigger to release water pressure.
3. Engage the safety lock on the trigger handle by pushing down on the safety lock on the handle (Fig. 18).
4. Pull back on the Quick-Connect collar and pull out the foam cannon to release it.
5. Snap the 15° fan-tip nozzle (green) onto the Quick-Connect collar until it clicks into place (Fig. 19).
6. Start from the top and work your way down, making sure to overlap your strokes.

IMPORTANT! NEVER USE:

- Bleach, chlorine products, and other corrosive chemicals
- Liquids containing solvents (e.g. paint thinners, gasoline, oils)
- Tri-sodium phosphate products
- Ammonia products
- Acid-based products

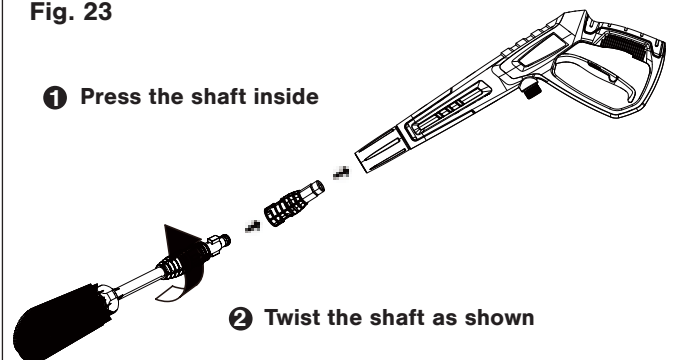
These chemicals will harm the unit and will damage the cleaning surface.

Using the Wheel + Rim Brush

The Sun Joe® wheel + rim brush safely cleans wheels and rims. Compatible with all Sun Joe® SPX series pressure washers.

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Take the wheel + rim brush and align the two tabs with the inside of the transfer adapt (Fig. 23).

Fig. 23



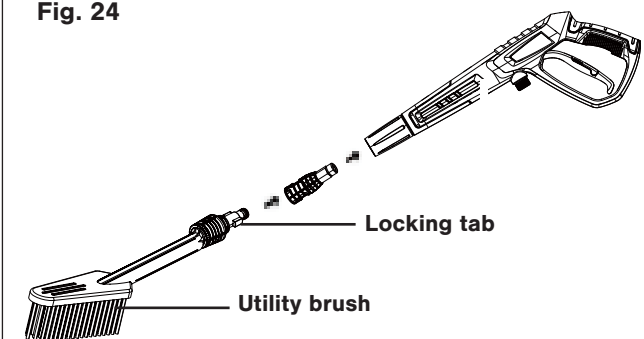
3. Once aligned, push the wheel + rim brush into the transfer adapt, twist counterclockwise to lock into place.

Using the Feather Bristle Pressure Washer Utility Brush

The Sun Joe® feather bristle pressure washer utility brush safely cleans painted, topcoat, and delicate surfaces. Compatible with all Sun Joe® SPX series pressure washers.

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Take the utility brush and align the two tabs with the inside of the transfer adapt (Fig. 24).

Fig. 24



3. Once aligned, push the utility brush into the transfer adapt, twist counterclockwise to lock into place.

Shutting down

1. Turn the switch to the OFF (0) position and unplug the power cord from the outlet.
2. Turn off the water source.
3. Hold the trigger to release water pressure.
4. Disconnect the garden hose from the water inlet on the unit.
5. Disconnect the high-pressure hose connection on the trigger gun handle.
6. Release the trigger and engage the gun safety lock.

⚠ WARNING! Turn off the water supply and squeeze the trigger to depressurize the unit. Failure to do so could result in personal injury due to discharge of high-pressure water.

Taking a break

If you are taking a break of five minutes or more between cleaning tasks:

1. Engage the gun safety lock on the back.
2. Turn the switch to the OFF (0) position.
3. Unplug the power cord from the outlet.

Storage

⚠ CAUTION! Always store your pressure washer in a location where the temperature will not fall below 32°F (0°C). The pump in this machine is susceptible to permanent damage if it freezes. **FREEZE DAMAGE IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.**

- Store the pressure washer indoors in a dry, covered area where it is not subject to adverse weather conditions.
- It is important to store this product in a frost-free area.
- Always empty water from the hoses, the pump, and the foam cannon bottle (if using) before storing.

⚠ CAUTION! The use of a pump protector is recommended to prevent cold weather damage during storage over the winter months.

Winterizing + long-term storage

If you must store your pressure washer in a location where the temperature falls below 32°F (0°C), you can minimize the chance of damage to your machine by utilizing the following procedure:

- Disconnect all water connections.
- Turn on the pressure washer for a few seconds until the remaining water in the pump exits. Turn off immediately.
- Do not allow the high-pressure hose to become kinked.
- Store the machine and accessories in a room that does not reach freezing temperatures.
- Do not store near a furnace or other sources of heat that may dry out the pump seals.

- Operate the pressure washer with non-corrosive/non-toxic anti-freeze, a pump saver, or a pump protector before storing for the winter.

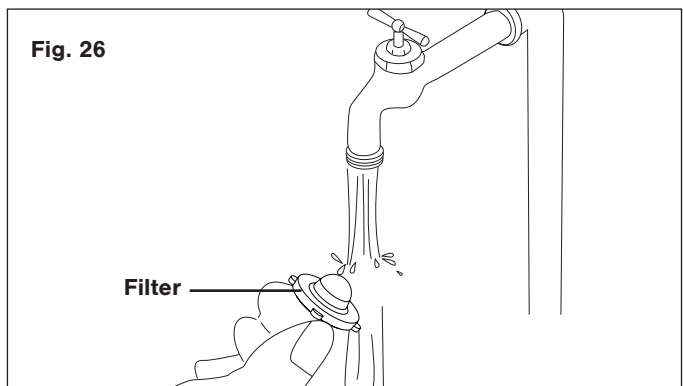
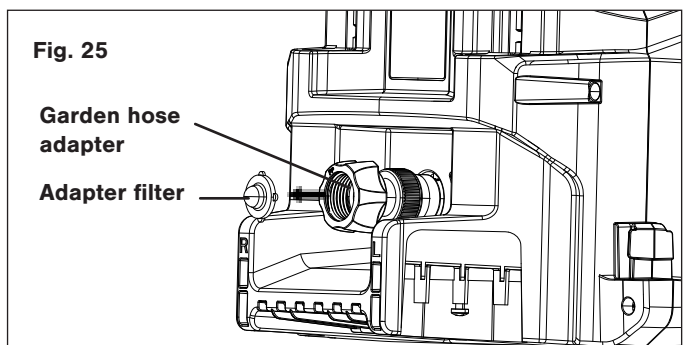
⚠ WARNING! Before reusing, completely flush the unit out with clear water. Anti-freeze products can damage paintwork, so you must ensure there is no anti-freeze left in the system before using it again.

Maintenance

⚠ CAUTION! Before working on the pressure washer, disconnect the plug from the power supply socket.

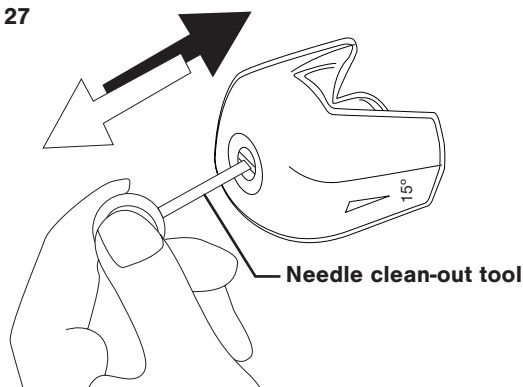
Clean the Adapter Filter and the Nozzle

1. To ensure good performance, check and clean the adapter filter (Fig. 25). Remove the filter and rinse with warm water to prevent any foreign matter from clogging the pump (Fig. 26).



2. Clean the nozzle with the needle clean-out tool provided (Fig. 27). Remove the nozzle from the spray wand; remove any dirt from the nozzle hole and rinse.

Fig. 27



Disposal

Recycling the Pressure Washer

- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste. Use separate collection facilities.
- Contact your local government agency for information regarding the collection systems available.
- If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Service + Support

If your Sun Joe® SPX3000-QW2 electric pressure washer requires service or maintenance, please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

Model + Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts, or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:																			
															Model #:				
S	P	X	3	0	0	0	-	Q	W	2									
															Serial #:				

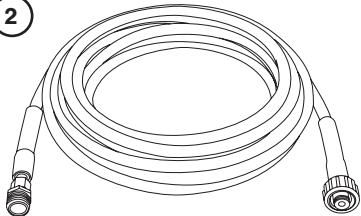
Troubleshooting

- Disconnect the unit from the electrical power supply before carrying out maintenance on the machine or when checking that its parts are in proper working order.
- To avoid unnecessary hassles, consult the following table before contacting customer service with any mechanical issues.

Problems	Possible Cause	Possible Solution
Machine refuses to start	• Power failure/machine not plugged into a working receptacle. • Defective socket. • Tripped circuit breaker.	• Check to make sure machine is plugged into a working outlet. • Check the power cord and reset the GFCI. Try a different outlet. • Switch off any other machines that are using the same circuit.
Fluctuating pressure	• Pump sucking air. • Valves dirty, worn out, or stuck. • Pump seals worn out.	• Check the hoses and connections are airtight. • Clean or replace valves/seals. • Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723 for assistance.
Machine stops	• Incorrect mains voltage. • Thermal sensor activated. • Nozzle partially blocked.	• Check that the mains voltage corresponds to specification on the model tag. • Let the washer cool down for 5 minutes, then restart. • Clean the nozzle.
Machine pulsating	• Air in inlet hose. • Inadequate supply of water. • Nozzle partially blocked. • Water filter blocked. • Hose kinked.	• Allow machine to run by holding the trigger until regular working pressure resumes. • Check that the water supply corresponds to the specifications required. • WARNING! Avoid using long, thin hoses (minimum 1/2 in. diameter). • Clean the nozzle. • Clean the water inlet filter. • Straighten out the hose to remove any kinks/blockages.
Machine often starts and stops by itself	• Pump/spray gun is leaking. • Trigger mechanism is broken.	• Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723 for assistance.
Machine starts, but no water comes out	• Pump/hoses or accessories frozen. • No water supply. • Water inlet filter blocked. • Nozzle blocked.	• Wait for pump/hoses or accessories to thaw. • Connect inlet water. • Clean the water inlet filter. • Clean the nozzle.

Optional Accessories

⚠️ WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this electric pressure washer. Contact All Season Power if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your pressure washer. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
1 	Sun Joe® House + Deck All-Purpose Pressure Washer Rated Concentrated Cleaner Sun Joe® Premium Snow Foam Pressure Washer Rated Car Wash Soap + Cleaner Sun Joe® All-Purpose Heavy Duty Pressure Washer Rated Cleaner + Degreaser	SPX-HDC1G SPX-FCS1G SPX-APC1G
2 	25-Foot Medium-duty Extension Hose for SPX Pressure Washer Series	SPX-25H

Sun Joe’s complete line of premium pressure washer accessories and attachments make it easy to get your dirty work done, and also help you get the most out of your model!

SHOP ONLINE now at shopjoe.com

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of All Season Power to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at shopjoe.com or via phone by contacting the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.



ALL SEASON POWER CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, All Season Power LLC ("All Season Power") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, or Auto Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:

All Season Power warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of delivery of the Product to the original, end-user purchaser when purchased from All Season Power or from one of All Season Power's authorized sellers with proof of purchase. Because All Season Power is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, All Season Power will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

All Season Power strongly encourages you to register your Product. You can register online at shopjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or by calling our Customer Service Department at **1-866-225-9723**, or by e-mailing us at help@allseasonpower.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow All Season Power to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by All Season Power to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at shopjoe.com/support or by calling **1-866-225-9723**.



Keep your warranty intact. Only use **CERTIFIED AUTHENTIC** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe® replacement parts + accessories. Use of any other parts + accessories will void the warranty. Genuine parts + accessories can be found and purchased online at shopjoe.com/support by entering the model number of your product.



ES

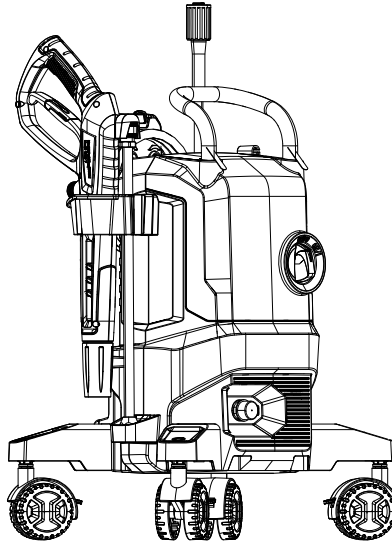
MANUAL DEL OPERADOR

14.9 A HIDROLAVADORA ELÉCTRICA

PRESIÓN NOMINAL DE 2,200 PSI | CAUDAL NOMINAL DE 4.2 L/MIN

Modelo SPX3000-QW2

Forma SJ-SPX3000-QW2-880S-M (Y)



¡GRACIAS POR TU COMPRA!

**ESCANEA
REGISTRA
EN LÍNEA HOY**



- ✓ ACTIVA TU **GARANTÍA DE 2 AÑOS**
- ✓ RECIBE **90 DÍAS DE COBERTURA ADICIONAL**
- ✓ VISITA **SHOPJOE.COM/REGISTER**

No registrar la compra de tu producto no disminuirá tus derechos de garantía. Para obtener más información, visita shopjoe.com.



**ACTUALIZA TU COBERTURA
EN SHOPJOE.COM/REGISTER
PARA OBTENER HASTA 3, 4 O 5 AÑOS DE COBERTURA
TOTAL DEL HERRAMIENTA**

Cuando decimos que respaldamos nuestro producto, ¡lo decimos en serio! Ahora puedes soplar, segar, cortar, serrar o realizar cualquier otra tarea en el jardín con confianza, sabiendo que si hay algún problema con tu herramienta dentro del período de garantía, lo resolveremos con gusto.

¿TU EXPERIENCIA
CON SNOW JOE
TE HA DEJADO
SONRIENDO?



**¡CUÉNTALES A
TUS AMIGOS Y
ETIQUÉTANOS!**

¡Nos encanta recibir tus comentarios! Comparte tu experiencia escribiendo comentarios y reseñas en shopjoe.com, ¡o conéctate con nosotros en redes sociales!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

¿O ALGO TE HA
DEJADO MENOS
SATISFECHO?



¡LO SENTIMOS POR ESO!

Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo para ayudarte con cualquier problema que puedas tener, de Lunes a Domingo 9AM a 5PM EST

**LLÁMANOS, ENVÍANOS UN CORREO
ELECTRÓNICO, CHATEA CON NOSOTROS**



HELP@SHOPJOE.COM
Respuesta más rápida



SHOPJOE.COM



1-866-225-9723

Instrucciones originales.

© 2025 All Season Power, LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe® y Power Joe® son marcas registradas utilizadas bajo licencia de Weather Brands LLC.
New Castle, DE 19720

Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con el centro de servicio al cliente de All Season Power llamando al:

1-866-225-9723

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

14.9 A HIDROLAVADORA ELÉCTRICA

PRESIÓN NOMINAL DE 2,200 PSI | CAUDAL NOMINAL DE 4.2 L/MIN

Modelo SPX3000-QW2

Forma SJ-SPX3000-QW2-880S-M (Y)

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

⚠ ¡ADVERTENCIA! Esto indica una situación peligrosa, la cual, de no ser evitada, puede resultar en lesiones severas o la muerte.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Esto indica una situación peligrosa, la cual, de no ser evitada, puede resultar en lesiones menores o moderadas.

⚠ ¡PELIGRO! Esto indica una situación peligrosa, la cual, de no ser evitada, causará lesiones severas o la muerte.

Seguridad general

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este artefacto no está destinado para su uso por niños o aquellas personas sin asistencia o supervisión cuyas habilidades físicas, sensoriales o mentales les impiden usarlo de forma segura. Los niños deben estar bajo supervisión para asegurar que no jueguen con el artefacto.

Antes de encender su máquina, por favor verifíquela cuidadosamente para ver que no tenga defectos. Si encuentra algún defecto, no la encienda. Contacte a su concesionario autorizado de Snow Joe® + Sun Joe® o llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Al usar la hidrolavadora eléctrica se deberán tomar precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de incendio, choque eléctrico o lesiones personales.

- **Use ropa adecuada:** no use prendas holgadas ni joyería, ya que pueden llegar a engancharse en las partes móviles. Se recomienda el uso de guantes de goma protectores y calzado protector antideslizante cuando se trabaje en exteriores.
- **Superficies resbaladizas:** ten cuidado para evitar resbalones o caídas. Usa calzado de protección que proteja tus pies y mejore tu agarre en superficies resbaladizas.
- **Manténgase alerta:** fíjese en lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la hidrolavadora si usted está cansado o bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos.
- **No adopte una postura inclinada:** mantenga el equilibrio y posición adecuados durante todo el tiempo.
- **Evite los encendidos accidentales:** no lleve la máquina enchufada con su dedo en el gatillo. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de enchufar la máquina.
- **No abuse del cable:** nunca lleve la máquina por el cable ni tire bruscamente de éste para desenchufarla del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceite y bordes filosos.
- **Use gafas protectoras:** use también calzado protector, ropa que se ajuste a su cuerpo, guantes protectores y protección auditiva y para la cabeza.
- **Verifique la temperatura del agua:** esta hidrolavadora no está hecha para bombear agua caliente. **NUNCA** la conecte a una fuente de agua caliente ya que reducirá significativamente el ciclo de vida de la bomba.
- **Guárdela en un lugar bajo techo:** **NUNCA** almacene la hidrolavadora en exteriores o donde pueda congelarse. La bomba podría dañarse seriamente.
- **Interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI):** este producto está equipado con un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) de Clase A incorporado en el enchufe del cable de alimentación. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, use solamente partes de repuesto idénticas.
- **Inspeccione los cables eléctricos:** el aislamiento del cable de alimentación debe estar perfectamente intacto. Si el cable de alimentación está dañado o hay señales de desgaste o deterioro, no use la hidrolavadora. Contacte a su concesionario autorizado de Snow Joe® + Sun Joe® o llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723.
- **Conozca su producto:** sepa cómo detener la máquina y purgar rápidamente la presión. Familiarícese a fondo con los controles.
- **Mantenga alejados a los transeúntes:** todos los visitantes, incluidas las mascotas, deberán estar a una distancia segura del área de trabajo.
- **Use el producto adecuado:** no emplee esta máquina para ningún otro trabajo excepto para el cual está destinada.

Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con el centro de servicio al cliente de All Season Power llamando al:

1-866-225-9723

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

 **¡ADVERTENCIA!** No use este artefacto sin antes leer este manual de instrucciones.

 **¡ADVERTENCIA!** Este artefacto ha sido diseñado para su uso con agentes de limpieza recomendados por el fabricante. El uso de otros agentes de limpieza o químicos puede afectar de forma negativa la seguridad del artefacto.

 **¡ADVERTENCIA!** No use el artefacto cerca de personas, a menos que estén usando ropa protectora.

 **¡ADVERTENCIA!** Riesgo de inyección o lesión: no dirijas el chorro de descarga hacia las personas.

 **¡ADVERTENCIA!** Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si están sujetos a un mal uso. El chorro no deberá estar dirigido a personas, mascotas, equipos eléctricos activos, o al artefacto en sí.

- No dirija el chorro hacia usted o demás personas para limpiar ropa o calzado.
- **Desconecte la herramienta:** desconéctela de la fuente de alimentación antes de llevar a cabo cualquier mantenimiento.
- **Mantenga alejados a los niños:** esta hidrolavadora eléctrica no debe ser usada por niños o personas no capacitadas.
- Para garantizar la seguridad del artefacto, use solo piezas de repuesto del fabricante o aprobadas por éste.

 **¡ADVERTENCIA!** El agua que ha fluído a través de válvulas contra-reflujo se considera como no potable.

 **¡ADVERTENCIA!** La máquina deberá estar desconectada de su fuente de alimentación, es decir desenchufada del tomacorriente, durante la limpieza, mantenimiento o reemplazo de las partes.

 **¡ADVERTENCIA!** Las mangueras, juntas y acoplamientos para presiones altas son importantes para la seguridad del artefacto. Use solo mangueras, juntas y acoplamientos recomendados por el fabricante.

- **Verifique las partes dañadas:** no use el artefacto si hay daños en el cable de alimentación o en partes importantes; p. ej., dispositivos de seguridad, mangueras para presión alta o pistola rociadora.
- Este limpiador de alta presión eléctrico no debe ser utilizado a temperaturas inferiores a 32°F (0°C).

 **¡ADVERTENCIA!** El cable sobre los tanques debe estar siempre desenrollado por completo para evitar el sobrecalentamiento.

- Las conexiones de cables de alimentación deben permanecer secas y por encima del nivel del suelo.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el artefacto. Contacte a su concesionario autorizado de Snow Joe® + Sun Joe® o llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723.

- Mantenga la máquina en una superficie estable y plana durante la operación, manipulación, transporte y almacenamiento. Un volcado repentino de la máquina puede causar lesiones corporales.
- En caso de accidente o desperfecto, desconecte la hidrolavadora inmediatamente del tomacorriente. Si usted hace contacto con el detergente, enjuáguese con abundante agua limpia.

Seguridad eléctrica

ATENCIÓN: si hay problemas con la RED ELÉCTRICA, pueden ocurrir caídas breves de voltaje al encender el equipo. Esto a su vez puede afectar otros equipos (como por ejemplo, el parpadeo de una lámpara). Si la IMPEDANCIA DE LA RED (Zmax) es menor que 0.335 ohmios, estas fluctuaciones no son esperadas. Si necesita ayuda, puede contactar a su empresa local de suministro eléctrico para más información.

 **¡ADVERTENCIA!** Peligro de choque eléctrico: antes de encender su máquina, por favor inspecciónela cuidadosamente para ver que no tenga defectos. Si encuentra algún defecto, no la encienda y contacte a su proveedor.

Se deberá cumplir lo siguiente al conectar la hidrolavadora a la red eléctrica:

- La alimentación a este artefacto deberá incluir ya sea un dispositivo de corriente residual (RCD) que interrumpirá el suministro si la corriente de fuga a tierra excede los 30 mA por 30 ms, o un interruptor de circuito a tierra (GFCI).

IMPORTANTE: solo use agua sin impurezas. Si hay un peligro de arena fluída en el agua de entrada (p. ej., de su propio pozo), se deberá instalar un filtro adicional.

Dispositivos de seguridad

La pistola rociadora incluye un dispositivo de trabado. Cuando este dispositivo de trabado es activado, la pistola rociadora no puede ser operada.

- **Sensor térmico:** un sensor térmico protege al motor contra sobrecargas. La máquina se reiniciará luego de unos cuantos minutos, cuando el sensor térmico se haya enfriado.
- **Doble aislamiento:** en un artefacto de doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Un artefacto de doble aislamiento no posee conexión a tierra, y no debe agregársele ninguna. La reparación de un artefacto de doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser llevada a cabo por personal técnico calificado en un centro de servicio autorizado por Snow Joe® + Sun Joe®. Las partes de reemplazo de un artefacto de doble aislamiento deben ser idénticas a las partes originales. Un artefacto de doble aislamiento está marcado con las frases "Double Insulation" ("doblemente aislado") o "Double Insulated" 21 ("aislamiento doble"). El símbolo  (un cuadrado dentro de otro) puede también estar marcado en el artefacto.

- **Interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI):** se deberá proveer un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) en el(los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizado(s) para la hidrolavadora. Los receptáculos están disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.

- No se recomienda usar un cable de extensión con la hidrolavadora. La unidad incluye un cable de alimentación de GFCI de 35 pies. El uso de un cable de extensión puede causar una caída de voltaje, produciendo pérdida de potencia y sobrecalentamiento.

- Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir, una pata es más ancha que la otra). El enchufe del aparato encajará completamente en un tomacorriente polarizado, en una sola posición.

Si el enchufe del artefacto no entra por completo en el tomacorriente, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe del artefacto aún no entra en el tomacorriente, asegúrese de estar usando un tomacorriente polarizado correcto. Si el enchufe del artefacto sigue sin encajar en el tomacorriente, comuníquese con un electricista calificado para que instale un tomacorriente de pared apropiado.

- No abuses del cable. Nunca tires del limpiador a presión por el cable ni lo desconectes del receptáculo tirando bruscamente del cable. Mantén el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de electrocución:

- Inspeccione el cable antes del uso.
- No use la hidrolavadora si el cable está dañado.
- Mantenga todas las conexiones secas y por encima del suelo.
- No toque el enchufe con manos mojadas.
- Mantenga el cable alejado del calor y bordes filosos.
- No rocíe el artefacto ni cableados eléctricos.

Riesgo de explosión

- No rocíe líquidos inflamables.
- No use ácidos, alcalinos, solventes, o ningún material inflamable en este producto. Estas sustancias pueden causar lesiones físicas al operador y daños irreversibles a la máquina.

Instrucciones adicionales de seguridad

- Alta presión: manténgase alejado de la boquilla.
- Peligro de inyección: el equipo puede causar lesiones severas si el rociado penetra la piel.
- No apunte la pistola a nadie, ni a ninguna parte de su propio cuerpo.
- En caso de penetración en la piel, busque atención médica inmediatamente.

- Antes de reparar, limpiar o retirar cualquier pieza, apague la unidad y reduzca la presión.
- Esta máquina no está diseñada para su conexión a las redes de suministro de agua potable.

Descripción del producto

Propósito

- Este limpiador de alta presión eléctrico está destinado únicamente para uso residencial. Está diseñado para trabajos de limpieza de mediana a pesada en barcos, motocicletas, vehículos recreativos (RVs), vehículos todo terreno (ATVs), remolques, cubiertas, barbacoas, revestimientos, muebles de patio y más.

Áreas de aplicación

- ¡Bajo ninguna circunstancia use la máquina en áreas potencialmente explosivas!
- La temperatura de operación debe estar entre 32 °F (0 °C) y 104 °F (40 °C).
- La máquina es un mecanismo con una bomba empotrada en una carcasa que absorbe impactos. Para que el operador cuente con una posición de trabajo óptima, la máquina viene con una vara rociadora y un mango antideslizante, cuya forma y configuración cumplen con los reglamentos aplicables.
- No cubra o modifique la vara rociadora o las boquillas de rociado de ningún modo.
- La hidrolavadora eléctrica de alta presión está diseñada para ser usada con agua fría o tibia. Aguas con temperaturas más altas pueden dañar la bomba.
- No use agua que esté sucia, arenosa, o contenga productos químicos, ya que puede afectar negativamente la operación y reducir el ciclo de vida útil de la máquina.

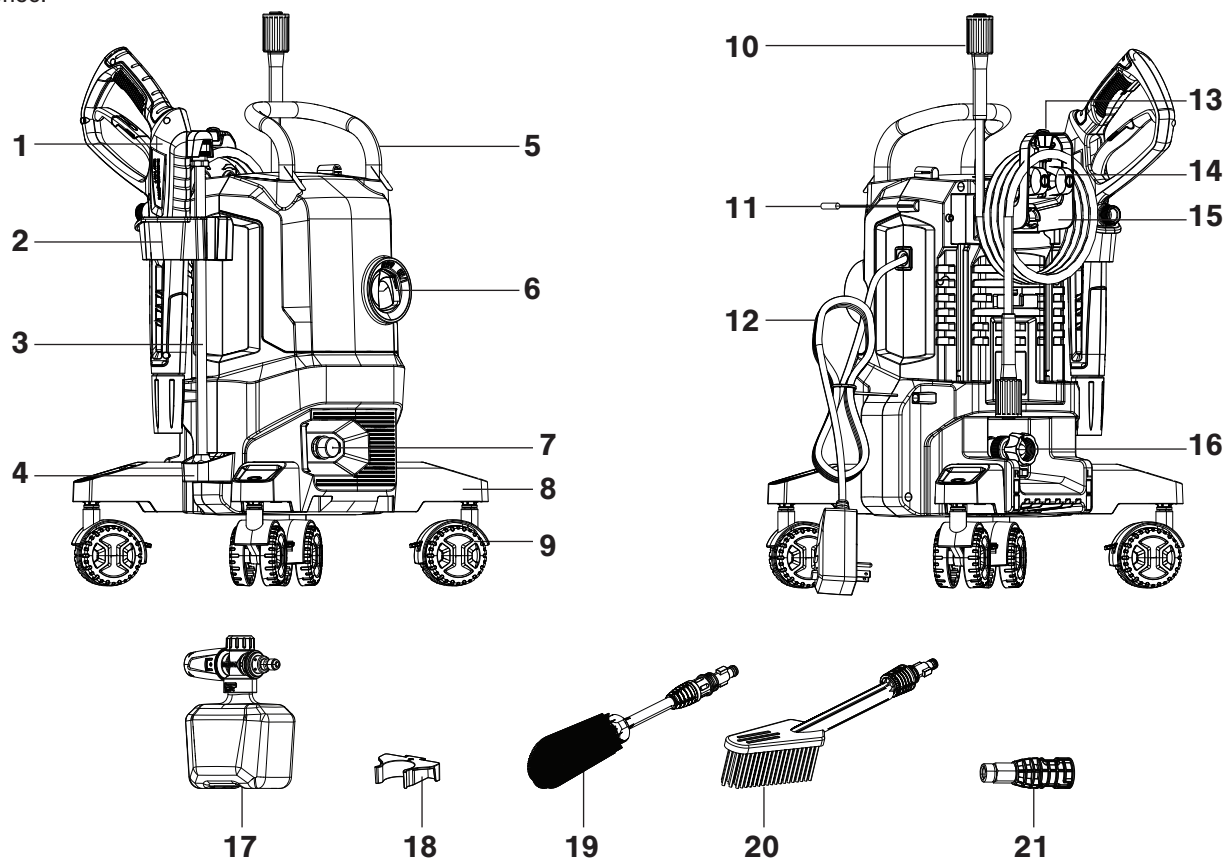
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas a la unidad antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar la unidad.		ALERTA DE SEGURIDAD: Indica una precaución, una advertencia o un peligro
	USE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA: para protegerse contra lesiones, use protectores auditivos y gafas protectoras.		¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia o a condiciones húmedas. Manténgala seca.
 	Usa guantes protectores y calzado antideslizante al usar la máquina y manejar los escombros.		Mantenga siempre el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceites o bordes afilados. Retire inmediatamente el enchufe del tomacorriente si el cable se daña o se enreda.
			¡ADVERTENCIA! Apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación antes de inspeccionarla, limpiarla, cambiarle accesorios o llevar a cabo cualquier otra tarea de mantenimiento en esta.
	¡ADVERTENCIA! Peligro de choque eléctrico.		Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe mantener a los transeúntes alejados al menos a 49 pies (15 metros) de distancia.
	Guárdela en interiores. Nunca almacene la hidrolavadora en exteriores. Si se congela la bomba, puede que se dañe permanentemente.		La máquina no es adecuada para su conexión a la red de suministro de agua potable.
	Doble aislamiento: al prestar servicio, use solo piezas de repuesto idénticas.		

Conozca su hidrolavadora eléctrica

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the Electric Pressure Washer. Compare the illustration below to the unit in order to become familiar with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- | | | |
|---|---|--|
| 1. Pistola rociadora | 8. Soporte de rodillo | 16. Entrada de agua (conexión de manguera de jardín) |
| 2. Sujetador de pistola rociadora | 9. Ruedas con bloqueo | 17. Botella de cañón de espuma |
| 3. Lanza metálica | 10. Manguera de alta presión | 18. Soporte para botella de cañón de espuma |
| 4. Protector de la varilla de pulverización | 11. Porta-cable | 19. Cepillo para llantas y neumáticos |
| 5. Mango superior | 12. Cable de alimentación con GFCI | 20. Cepillo para llantas y neumáticos |
| 6. Interruptor de encendido/apagado | 13. Herramienta de limpieza tipo aguja | 21. Adaptador de transferencia |
| 7. Salida de agua (conexión a alta presión) | 14. Boquillas de conexión rápida | |
| | 15. Soporte para manguera de alta presión | |

Technical Data

Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz	Presión nominal	2,200 PSI
Motor	14.9 A	Caudal nominal	1.1 GPM (4.2 L/min)
Quick-Connect Nozzles.....	15° 25° 40°	Longitud del cable	35 pies (10.7 m)
Longitud de manguera	20 pies (6 m)	de alimentación	(con protección GFCI)
Temperatura máxima de entrada de agua	104°F (40°C)	Capacidad de la pistola de espuma.....	18.6 oz (550 ml)
Presión máxima de entrada de agua	0.7 MPa	Peso neto	24 lb (10.9 kg)

Unpacking

Carton Contents

- Hidrolavadora eléctrica
 - Mango de transporte
 - Sujetador de manguera de alta presión
 - Protector de vara rociadora
 - Sujetador de pistola rociadora
 - Soporte para rodillo (4)
 - Tornillos 3.5 x 13 (2)
 - Tornillos 4.8 x 20 (4)
 - Lanza de acero inoxidable
 - Pistola rociadora
 - Boquillas de conexión rápida (15°, 25° y 40°)
 - Herramienta de limpieza de agujas (incluida con el paquete del manual)
 - Manguera de alta presión
 - Adaptador para manguera de jardín (acoplador hembra)
 - Botella de cañón de espuma
 - Sujetador de botella de cañón de espuma
 - Cepillo para ruedas + llantas
 - Cepillo de cerdas para uso general
 - Adaptador de transferencia
 - Manual
1. Retire cuidadosamente la hidrolavadora y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
 2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723.
- NOTA:** no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su hidrolavadora eléctrica. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales en conformidad a los reglamentos locales o guarda el embalaje para almacenamiento a largo plazo del producto.

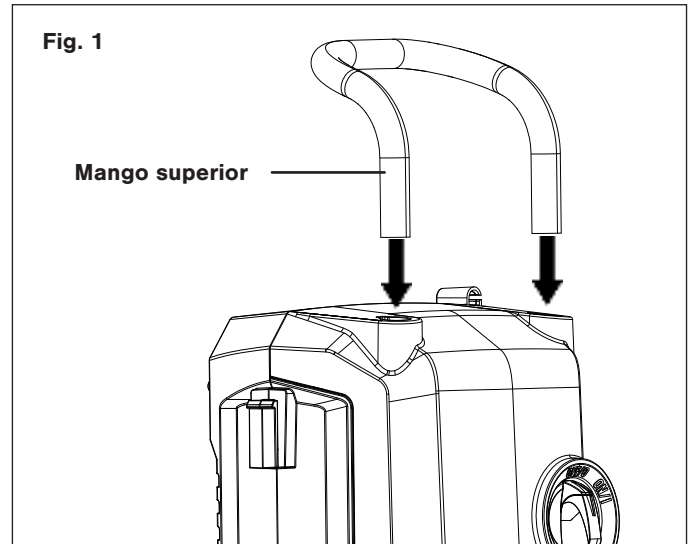
¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o piezas pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

⚠️ ¡ADVERTENCIA! No conecte la hidrolavadora a la fuente de alimentación hasta que esté ensamblada por completo. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en un encendido accidental y lesiones personales severas.

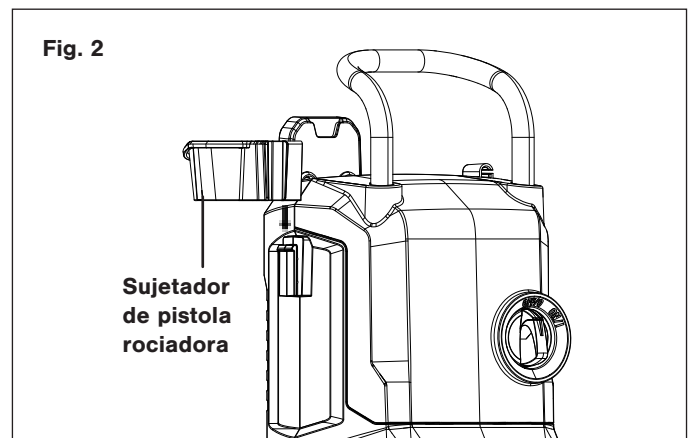
Ensamblado

Herramientas requeridas: Destornillador de cabeza Phillips.

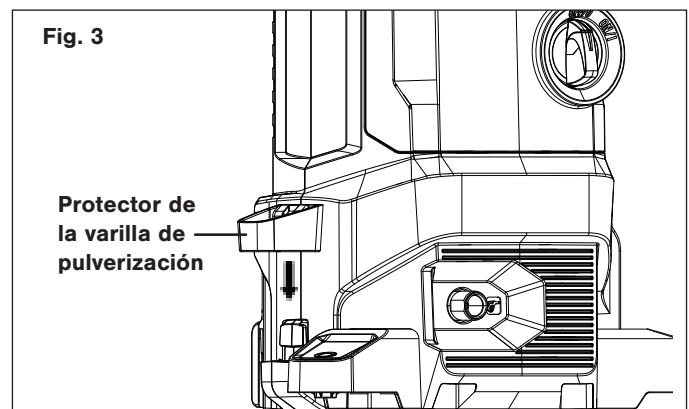
1. Empuja el mango superior en posición en la parte superior del limpiador a presión (Fig. 1).



2. Desliza el soporte de la pistola gatillo en posición (Fig. 2).



3. Desliza el protector de la varilla de pulverización en posición (Fig. 3).

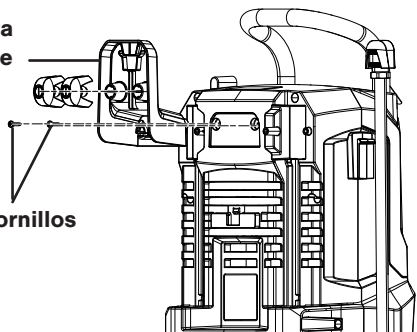


4. Adjunta el soporte para la manguera de alta presión y asegúralo usando los dos tornillos adicionales proporcionados (Fig. 4).

Fig. 4

Soporte para
manguera de
alta presión

Tornillos

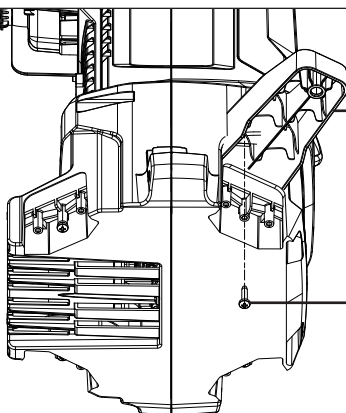


5. Adjunte el soporte para rodillo y asegúrelo utilizando los tornillos adicionales proporcionados, como se muestra en la (Fig. 5).

Fig. 5

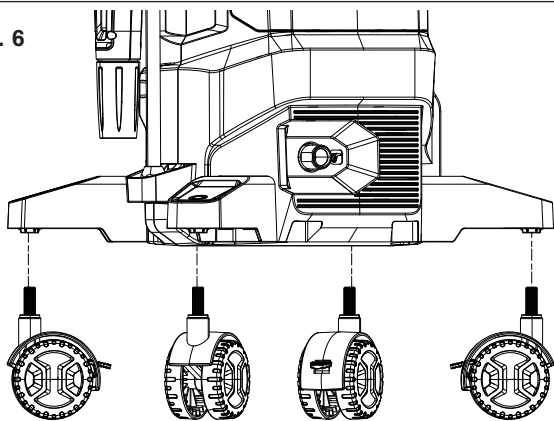
Tornillos

Tornillos



6. Adjunta las ruedas al soporte del rodillo y apriétalas firmemente (Fig. 6).

Fig. 6

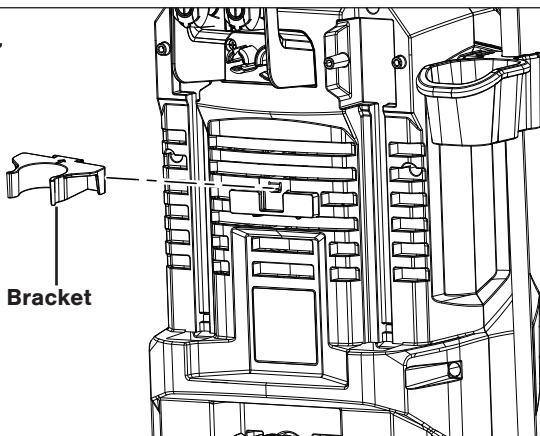


NOTA: Evita remolcar el limpiador a presión sobre obstáculos que superen 3 cm de altura. No arrastres el limpiador a presión por escalones que sean más altos de 5 cm.

7. Adjunte el soporte a la parte trasera de la máquina (Fig. 7).

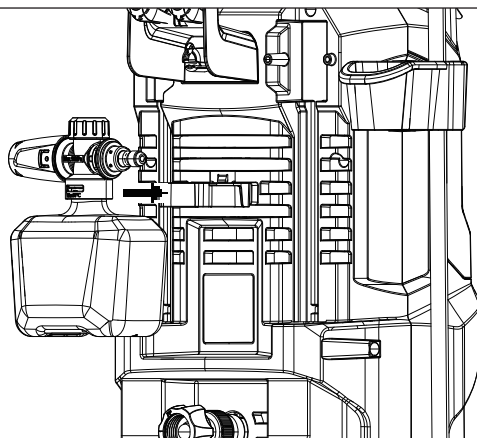
Fig. 7

Bracket



8. Adjunte el cañón de espuma al soporte trasero (Fig. 8).

Fig. 8



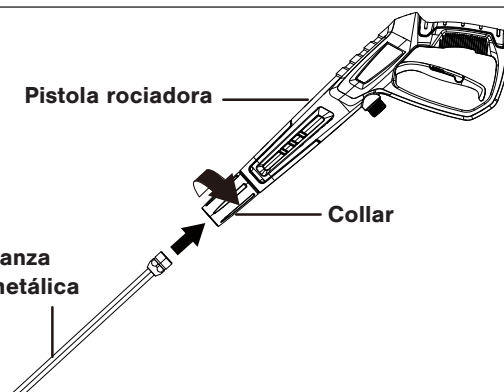
9. Coloca la lanza metálica en la pistola gatillo y gira el collar hasta que las dos partes queden completamente bloqueadas (Fig. 9).

Fig. 9

Pistola rociadora

Collar

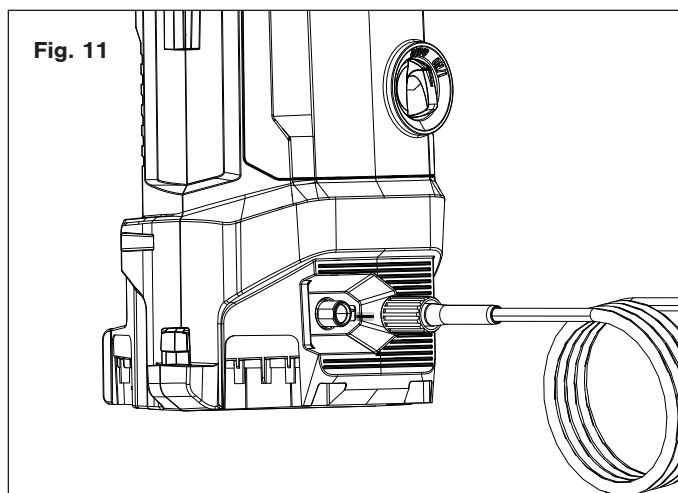
Lanza
metálica



10. Conecta la manguera de alta presión a la pistola gatillo (Fig. 10).



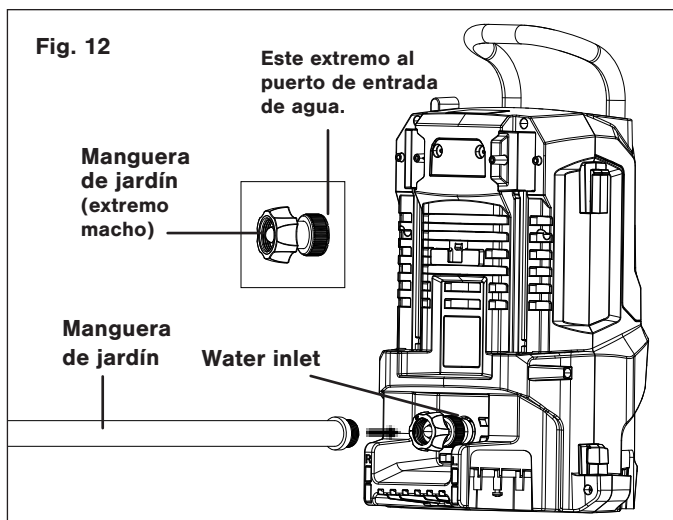
11. Conecta el otro extremo de la manguera de alta presión a la salida de agua en la lavadora y apriétalo firmemente (Fig. 11).



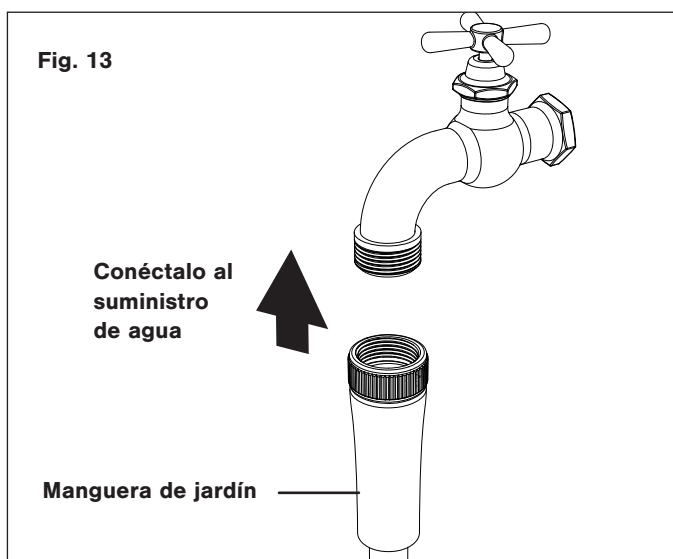
⚠ ¡ADVERTENCIA! Mantenga la manguera alejada de objetos afilados. Una manguera que reviente puede causar lesiones. Examine las mangueras regularmente y reemplácelas si están dañadas. No intente reparar una manguera dañada.

12. Conecta el adaptador para manguera de jardín (acoplador hembra) a la entrada de agua de la lavadora a presión, luego enrosca tu manguera de jardín (extremo macho) en el adaptador para manguera de jardín (Fig. 12). La manguera de jardín debe tener un diámetro interno de al menos 1/2 pulgada (13 mm) y debe estar reforzada. El suministro de agua debe ser al menos igual a la capacidad de entrega de la lavadora.

NOTA: La máquina no es adecuada para conectarse a la red de agua potable.



13. Conecta el otro extremo de la manguera de jardín al suministro de agua (Fig. 13).



⚠ ¡ADVERTENCIA! No conectar al sistema de agua potable.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si se realiza la conexión a un sistema de agua potable, el sistema debe estar protegido contra el retroceso del agua.

⚠ ¡ADVERTENCIA! La temperatura del agua de entrada no debe exceder los 104 °F (40 °C). La presión del suministro de agua no debe exceder 0.7 MPa.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! La hidrolavadora solo debe ser usada con agua limpia. El uso de agua sin filtrar con químicos corrosivos dañará la hidrolavadora.

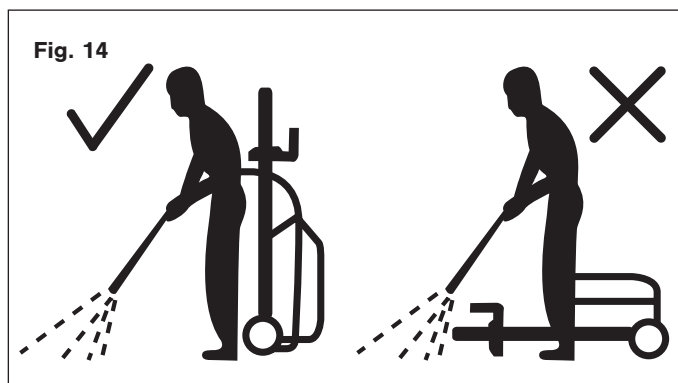
⚠️ ¡PRECAUCIÓN! Para evitar daños al electrodoméstico, no permita que funcione en seco. Antes de poner en marcha el electrodoméstico, asegúrese de que tenga un suministro adecuado y estable de agua.

Operación

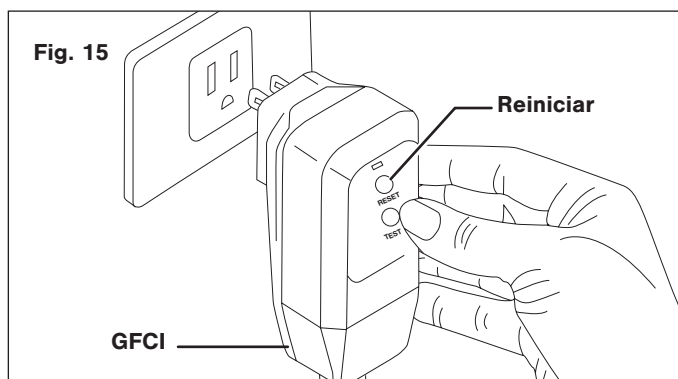
Usando la lavadora a presión

⚠️ ¡IMPORTANTE! Esta hidrolavadora está equipada con un micro-interruptor sensible al caudal del agua. Este Sistema de Parada Total (Total Stop System o TTS) detecta el caudal de la bomba. Cuando se suelta el gatillo, el agua deja de fluir a través de la bomba. El TTS entonces apaga el motor de forma automática para evitar que la bomba se sobrecaliente, ahorrando así energía y prolongando la vida de la bomba.

1. Posiciona la lavadora lo más CERCA posible del suministro de agua.
2. La lavadora debe ser utilizada en una superficie SEGURA y ESTABLE en una posición vertical, erguida (Fig. 14).



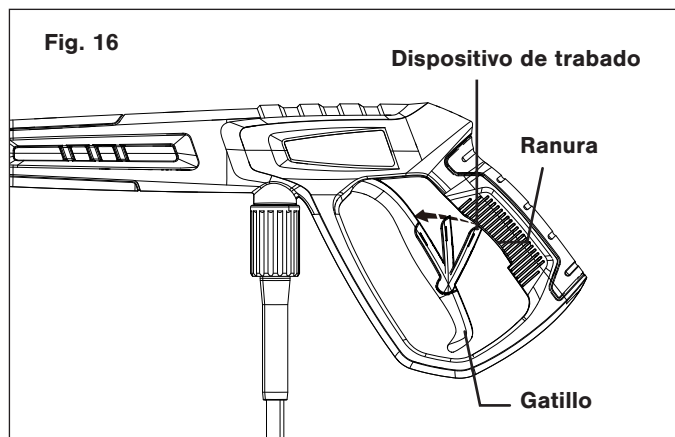
3. Asegúrate de que la unidad esté apagada antes de enchufarla al tomacorriente.
4. Verifica que el voltaje y la frecuencia de suministro eléctrico (Voltios/Hz) correspondan a los especificados en la placa de clasificación. Si el suministro eléctrico es correcto, ahora puedes enchufar la lavadora a presión al tomacorriente (Fig. 15).



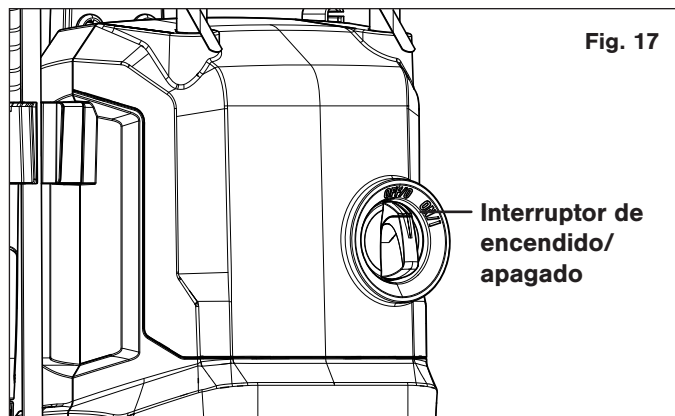
NOTA: Es posible que sea necesario restablecer el interruptor de circuito con protección de fallas a tierra (GFCI) al enchufarlo por primera vez al tomacorriente eléctrico.

Presiona el botón "Reset" hasta que el indicador luminoso de alimentación en el GFCI se ilumine al estar enchufado.

5. Abre completamente la llave de suministro de agua.
6. Asegúrate de que el seguro de seguridad esté hacia abajo y en su posición original, luego presiona el gatillo durante unos segundos hasta que el flujo de agua sea constante. Esto permitirá que el aire escape y libere cualquier presión residual en la manguera (Fig. 16).



7. Gira el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a la posición ON (I) para encender la lavadora a presión (Fig. 17).



8. Cuando vuelvas a encender el motor, siempre mantén el gatillo presionado.

NOTA: El motor solo funciona cuando se acciona el gatillo y se apaga cuando se suelta.

Uso de las boquillas

Antes de comenzar cualquier tarea de limpieza, determine la boquilla más adecuada para ésta. Cada una de las boquillas tiene un patrón de rociado diferente.

1. Utiliza la boquilla de abanico de 15° (amarilla) para trabajos de limpieza intensos en superficies duras. Las aplicaciones incluyen la eliminación de pintura, manchas de aceite, grasa, manchas de moho difíciles y óxido de acero. Esta boquilla solo debe usarse en áreas que puedan resistir la alta presión de esta boquilla.

2. Utiliza la boquilla de abanico de 25° (verde) para limpiar revestimientos de casas, patios de ladrillos, cubiertas de madera, entradas de vehículos o aceras. Al usar esta boquilla, prueba primero en un área pequeña para evitar daños en la superficie.
3. Utiliza la boquilla de pulverización amplia de 40° (gris) para limpiar elementos como automóviles, camiones, barcos, muebles de patio o equipos de jardín.

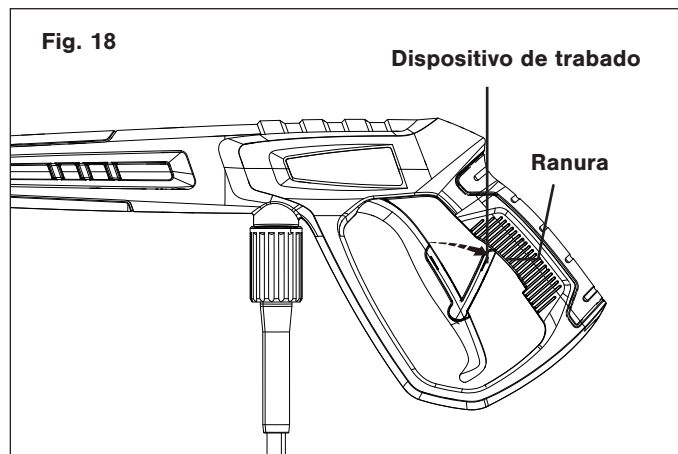
⚠️ ¡PRECAUCIÓN! NUNCA cambie boquillas sin antes activar la traba de seguridad en el gatillo de la pistola rociadora

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si están sujetos a un mal uso. El chorro no deberá estar dirigido a personas, mascotas, equipos eléctricos activos, o al artefacto en sí.

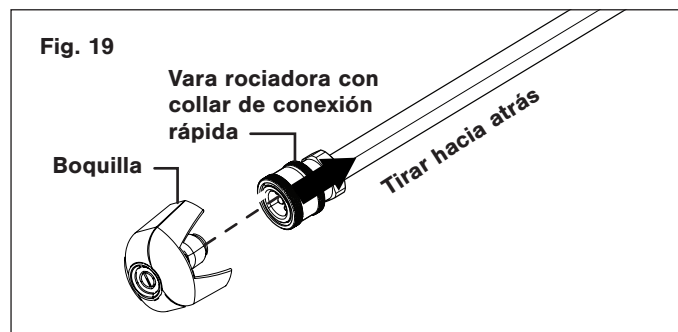
Esta hidrolavadora eléctrica está equipada con tres (3) boquillas de conexión rápida que se ajustan fácilmente al collar de conexión rápida de la vara rociadora.

Para conectar una boquilla a la vara rociadora:

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Active la traba de seguridad en el gatillo de la pistola rociadora, empujando hacia arriba la traba de seguridad hasta que haga “clic” en la ranura (Fig. 18).



3. Jala hacia atrás el collar Quick-Connect de latón e inserta la boquilla deseada en el collar. Suelta el collar y la boquilla se encajará en su lugar (Fig. 19).



Para desconectar una boquilla de la vara rociadora una vez que el trabajo de limpieza haya finalizado:

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Engage el bloqueo de seguridad en el mango del gatillo.
3. Retire la boquilla desconectándola mientras tira hacia atrás el collar Quick-Connect de latón.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! No ajuste la boquilla mientras el gatillo esté apretado; si lo hace, se podría dañar la hidrolavadora o usted podría lesionarse.

Trabajo con detergentes

Al limpiar con la hidrolavadora, algunas tareas de limpieza se pueden resolver solo con agua, pero para la mayoría de las tareas, el uso de detergente permite una eliminación más eficaz de la suciedad.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Use solo detergentes específicamente diseñados para su uso con hidrolavadoras, como Sun Joe® HOUSE + DECK WASH (SPX-HDC1G), Sun Joe® SNOW FOAM AUTO WASH (SPX-FCS1G) o Sun Joe® HEAVY DUTY CLEANER (SPX-APC1G). NO USE detergentes domésticos, ácidos, soluciones alcalinas, blanqueadores, solventes, materiales inflamables ni soluciones de grado industrial. Estos podrían dañar la hidrolavadora.

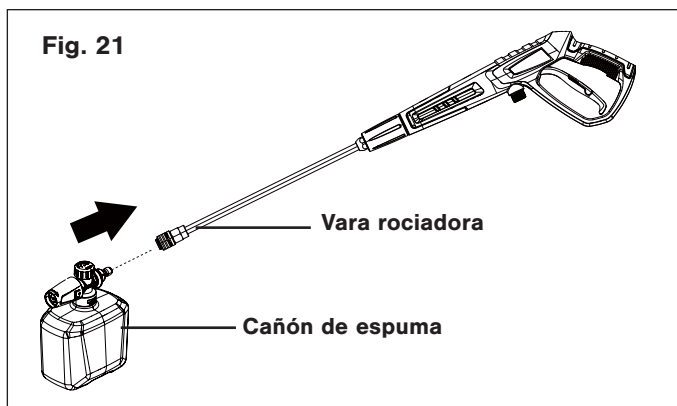
1. Retire la boquilla de espuma, llene la botella del cañón de espuma con detergente diseñado específicamente para su uso con hidrolavadoras y coloque la tapa de nuevo en su lugar (Fig. 20).

NOTA: Muchos detergentes pueden requerir mezcla antes de su uso. Prepare la solución de limpieza según las instrucciones en la botella del detergente.



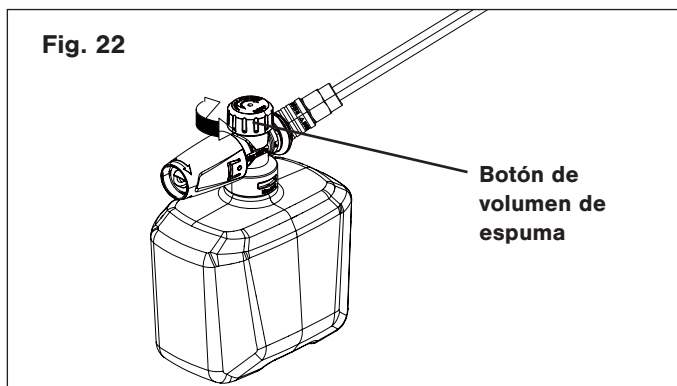
2. Para conectar el cañón de espuma, tire hacia atrás del collar de conexión rápida de latón en la vara rociadora e inserte el cañón de espuma en el collar. Suelta el collar y el cañón de espuma hará clic en su lugar (Fig. 21).

Fig. 21



3. Gire el botón de volumen de espuma en el cañón de espuma para ajustar la cantidad de espuma (Fig. 22).

Fig. 22



4. Encienda la hidrolavadora. Apriete el gatillo para operar la unidad. El detergente líquido se mezclará automáticamente con el agua y se descargará a través de la boquilla.
5. Aplique el detergente de abajo hacia arriba en la superficie seca que se va a limpiar. Aplicar el detergente de esta manera disolverá la suciedad de manera más efectiva.

NOTA: No se recomienda mojar primero la superficie, ya que diluye el detergente y reduce su capacidad de limpieza.

¡PRECAUCIÓN! Siempre pruebe el detergente en una área discreta antes de usarlo.

6. Deje que el detergente permanezca en la superficie por un breve periodo antes de enjuagar. No permita que el detergente se seque en la superficie..

¡PRECAUCIÓN! Puede producirse daño en las superficies pintadas si se permite que el detergente se seque en la superficie. Lave y enjuague una pequeña sección a la vez. Evite trabajar en superficies calientes o bajo la luz solar directa.

Enjuague con la Hidrolavadora

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua.
2. Apriete el gatillo para liberar la presión del agua..
3. Active el seguro de seguridad en el mango del gatillo presionando hacia abajo el seguro de seguridad en el mango (Fig. 18).

4. Tire hacia atrás del collar de conexión rápida y retire el cañón de espuma para liberarlo.
5. Coloque la boquilla de abanico de 15° (verde) en el collar de conexión rápida hasta que encaje en su lugar (Fig. 19).
6. Comience desde la parte superior y trabaje hacia abajo, asegurándose de superponer los movimientos.

¡IMPORTANTE! NUNCA USE:

- Lejía, productos con cloro y otros productos químicos corrosivos
- Líquidos que contengan solventes (por ejemplo, disolventes para pintura, gasolina, aceites)
- Productos con fosfato trisódico
- Productos con amoníaco
- Productos a base de ácido

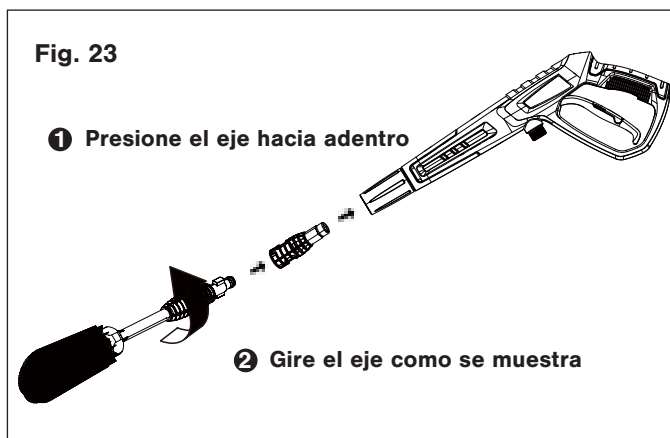
Estos productos químicos dañarán la unidad y afectarán la superficie de limpieza.

Uso del Cepillo para Ruedas + Llantas

El cepillo para ruedas + llantas Sun Joe® limpia de manera segura ruedas y llantas. Compatible con todas las hidrolavadoras de la serie Sun Joe® SPX.

1. Si aún no lo ha hecho, separe la vara rociadora de la pistola de gatillo.
2. Tome el cepillo para ruedas + llantas y alinee las dos lengüetas con el interior del adaptador de transferencia (Fig. 23).

Fig. 23



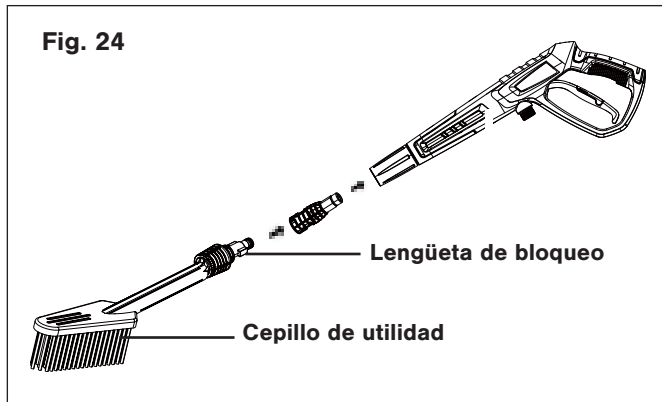
3. Una vez alineado, empuje el cepillo para ruedas + llantas en el adaptador de transferencia, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para bloquearlo en su lugar

Uso del Cepillo de Cerdas Suaves para Hidrolavadora

El cepillo de cerdas suaves Sun Joe® para hidrolavadora limpia de manera segura superficies pintadas, capas superiores y superficies delicadas. Compatible con todas las hidrolavadoras de la serie Sun Joe® SPX.

1. Si aún no lo ha hecho, separe la vara rociadora de la pistola de gatillo.

2. Tome el cepillo de uso general y alinee las dos lengüetas con el interior del adaptador de transferencia (Fig. 24).



3. Una vez alineado, empuje el cepillo de utilidad en el adaptador de transferencia, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para bloquearlo en su lugar.

Apagado

1. Mueva el interruptor a la posición OFF ("apagado") (0) y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
2. Cierre la llave de suministro de agua.
3. Sujete el gatillo para liberar la presión de agua.
4. Desconecte la manguera de jardín de la entrada de agua en la unidad.
5. Desconecte la conexión de manguera de alta presión en el mango de la pistola rociadora.
6. Suelte el gatillo y active la traba de seguridad de la pistola rociadora.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Cierre la llave de suministro de agua y apriete el gatillo para despresurizar la unidad. No hacerlo puede resultar en lesiones personales debido a la descarga de agua a alta presión.

Cuando se detenga a descansar

Si usted se va a tomar un descanso de cinco minutos o más entre trabajos de limpieza:

1. Active la traba de seguridad de la pistola.
2. Gire el interruptor a la posición OFF ("apagado") (0).
3. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.

Almacenamiento

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Guarde siempre su hidrolavadora en un lugar donde la temperatura no descienda a menos de 32 °F (0 °C). La bomba de esta máquina es susceptible a un daño permanente si se congela. **EL DAÑO POR CONGELAMIENTO NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA.**

- Guarde el producto en interiores, en un lugar cubierto, donde el clima no pueda dañarlo.

- Es importante guardar este producto en un área libre de riesgo de congelación.
- Siempre vacíe el agua de las mangueras y de la bomba antes de guardar.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! El uso de un protector de bomba es recomendado para evitar daños por congelamiento durante el almacenamiento en los meses de invierno.

Almacenamiento durante el invierno y a largo plazo

Si usted debe guardar su hidrolavadora en un lugar donde la temperatura sea menor de 32 °F (0 °C), puede minimizar el riesgo de daños a su máquina utilizando el siguiente procedimiento:

- Desconecte todas las conexiones de agua.
- Encienda la máquina por algunos segundos hasta que el agua restante de la bomba salga. Apáguela inmediatamente.
- No permita que la manguera de alta presión se retuerza o pliegue.
- Guarde la máquina y los accesorios en una habitación cuya temperatura no descienda al punto de congelamiento.
- No guarde la unidad cerca de hornos u otras fuentes de calor, ya que los sellos de la bomba se pueden secar.
- Opere la hidrolavadora con anticongelante no corrosivo/ no tóxico, un rescatador, o un protector de bomba antes de guardarla durante el invierno.

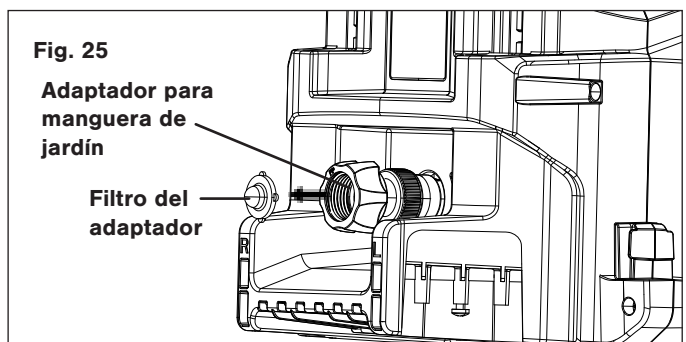
⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de volver a usarla, enjuáguela por completo con agua limpia. El anti-congelante puede dañar la pintura de las superficies así que debe asegurarse de que no haya anticongelante en el sistema antes de volverlo a usar.

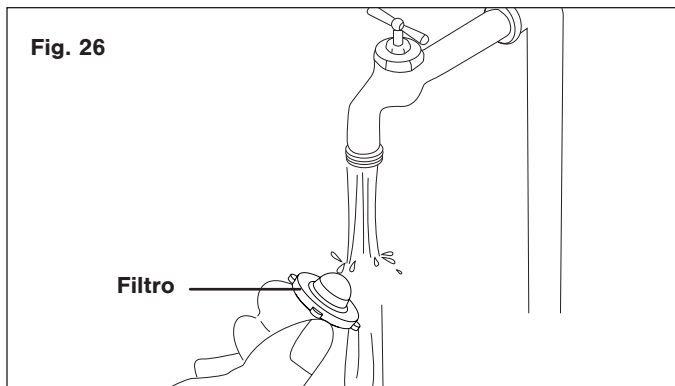
Mantenimiento

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Antes de trabajar en la hidrolavadora, desconecte el enchufe del tomacorriente.

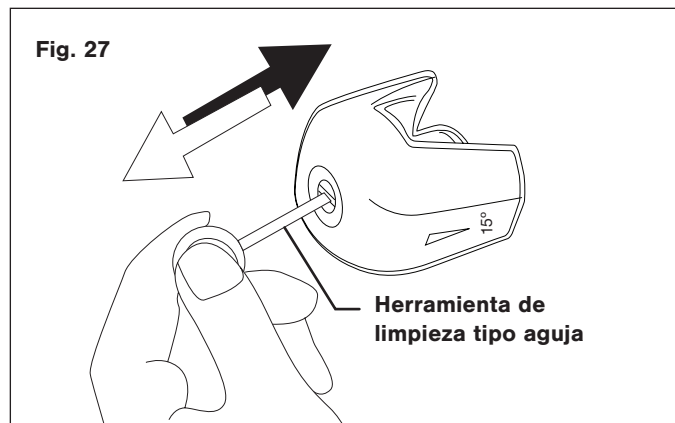
Limpia el filtro del adaptador y la boquilla

1. Para garantizar un buen rendimiento, verifica y limpia el filtro del adaptador (Fig. 25). Retira el filtro y enjuágalo con agua tibia para evitar que cualquier objeto extraño obstruya la bomba (Fig. 26).





2. Limpia la boquilla con la herramienta de limpieza con aguja proporcionada (Fig. 27). Retira la boquilla de la varilla de pulverización; elimina cualquier suciedad del agujero de la boquilla y enjuaga.



Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa, ordenar piezas de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números de la cubierta o mango de su nuevo producto:														
N.º de modelo:														
S	P	X	3	0	0	0	-	Q	W	2				
N.º de serie:														

Eliminación

Reciclado de la hidrolavadora

- No se deshaga de artefactos eléctricos como si fueran residuos urbanos sin clasificar. Use instalaciones de recojo adecuadas.
- Contacte a su agencia gubernamental local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.
- Si los artefactos eléctricos son desechados en rellenos sanitarios o basureros, sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Servicio y soporte

Si su hidrolavadora eléctrica SPX3000-QW2 de Sun Joe® requiere una reparación o mantenimiento, comuníquese con la central de servicio al cliente de All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

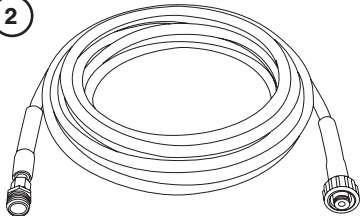
Troubleshooting

- Desconecte la unidad de la fuente de alimentación antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento en la máquina o al verificar que sus partes estén funcionando correctamente.
- Para evitar complicaciones innecesarias, verifique la siguiente tabla antes de comunicarse con la central de servicio al cliente por cualquier problema mecánico.

Problema	Causa posible	Solución posible
La máquina se rehúsa a encender	• Falla eléctrica/unidad no enchufada en tomacorriente activo. • Enchufe defectuoso. • Interruptor de circuito disparado.	• Verifique que la unidad esté enchufada en un tomacorriente activo. • Verifique el cable de alimentación y restablezca el GFCI. Pruebe otro tomacorriente. • Apaga cualquier otra máquina que esté utilizando el mismo circuito.
Presión fluctuante	• Bomba absorbiendo aire. • Las válvulas están sucias, gastadas o atascadas. • Los sellos de la bomba están desgastados.	• Verifique que las mangueras y conexiones sean herméticas. • Limpie o reemplace los sellos/válvulas. • Llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723 para pedir asistencia.
La máquina se detiene	• Voltaje de red incorrecto. • El sensor térmico está activado. • La boquilla está parcialmente obstruida.	• Verifique que el voltaje de la red corresponda a las especificaciones en la placa del modelo. • Deja que la lavadora se enfríe durante 5 minutos y luego reinicia. • Limpie la boquilla.
La máquina está palpitando	• Aire en la manguera de entrada. • Suministro de red de agua inadecuado. • La boquilla está parcialmente obstruida. • El filtro de agua está obstruido. • La manguera está plegada o retorcida.	• Permita que la máquina funcione sujetando el gatillo hasta que se restablezca la presión regular de trabajo. • Verifique que la fuente de suministro de agua corresponda a las especificaciones requeridas. • ¡ADVERTENCIA! Evite usar mangueras largas y delgadas (deben tener un mínimo de 1/2 pulgada de diámetro). • Limpie la boquilla. • Limpie el filtro de entrada de agua. • Enderece la manguera para quitar los pliegues y obstrucciones.
La máquina generalmente se enciende y apaga por sí misma	• Hay fugas en la bomba o pistola rociadora. • El mecanismo del gatillo está descompuesto.	• Llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723 para pedir asistencia.
La máquina se enciende pero no sale agua	• La bomba, las mangueras o los accesorios están congelados. • No hay caudal de agua. • El filtro de toma de agua está obstruido. • boquilla está obstruida.	• Espere que la bomba, las mangueras o los accesorios se descongelen. • Conecte a la toma de agua. • Limpie el filtro de toma de agua. • Limpie la boquilla.

Accesorios opcionales

⚠️ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios autorizados de Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta hidrolavadora eléctrica. Comuníquese con All Season Power si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su hidrolavadora. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
1 	Limpiador concentrado de casas y terrazas para hidrolavadoras Sun Joe® Detergente y limpiador en espuma Premium de autos para hidrolavadoras Sun Joe® Limpiador y desengrasador multipropósito de alto rendimiento para hidrolavadoras Sun Joe®	SPX-HDC1G SPX-FCS1G SPX-APC1G
2 	Manguera de extensión de servicio medio de 25 pies para la serie de limpiadores a presión SPX.	SPX-25H

¡La línea completa de hidrolavadoras de alta calidad de Sun Joe le facilita sus trabajos sucios y difíciles, sacando el máximo provecho de su modelo!

COMPRE EN LÍNEA AHORA visitando shopjoe.com

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de All Season Power de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en shopjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.



LA PROMESA DE ALL SEASON POWER AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en All Season Power, LLC ("All Season Power") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, o Auto Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

All Season Power garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de entrega del Producto al comprador original, cuando este último los compra a través de All Season Power o un vendedor autorizado por All Season Power y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que All Season Power no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, All Season Power elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

All Season Power le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Puede registrar su producto en línea visitando shopjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-225-9723**, o enviándonos un e-mail a help@shopjoe.com. Si usted no registra su Producto, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que All Season Power le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por All Season Power al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando shopjoe.com/support o llamando al **1-866-225-9723**.



Mantenga su garantía intacta. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios **AUTÉNTICOS CERTIFICADOS** de Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® y Auto Joe®. El uso de cualquier otra pieza o accesorio anulará la garantía. Las piezas y accesorios genuinos se pueden encontrar y comprar en línea en shopjoe.com/support al ingresar el número de modelo de su producto.



FR

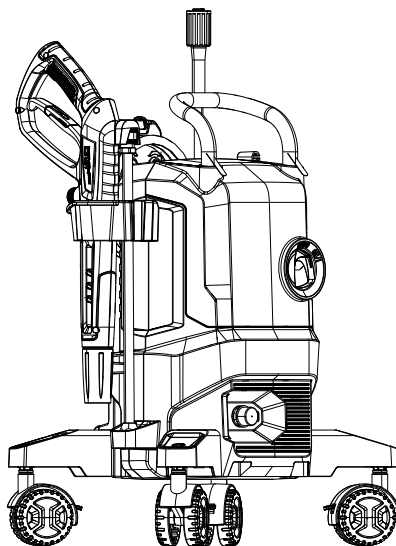
MANUEL D'UTILISATION

14.9 A NETTOYEUR ÉLECTRIQUE HAUTE PRESSION

PRESSION NOMINALE DE 2 200 PSI | DÉBIT NOMINAL DE 4,2 l/MIN

Model SPX3000-QW2

Formulaire n° SJ-SPX3000-QW2-880F-M(Y)

**MERCI POUR VOTRE ACHAT!****SCANNEZ
ENREGISTREZ
EN LIGNE AUJOURD'HUI**

- ✓ ACTIVEZ VOTRE **GARANTIE DE 2 ANS**
- ✓ RECEVEZ EN **PRIME UNE EXTENSION DE 90 JOURS**
- ✓ RENDEZ-VOUS SUR LE SITE **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Le défaut d'enregistrer votre achat de produit ne diminuera pas vos droits de garantie.
Pour plus d'informations, visitez shopjoe.com.



**AMÉLIOREZ VOTRE COUVERTURE
SUR SHOPJOE.COM/REGISTER**
**POUR UNE COUVERTURE TOTALE DE L'OUTIL
JUSQU'À 3, 4 OU 5 ANS**

Quand nous disons que nous soutenons notre produit, nous le pensons ! Maintenant, vous pouvez souffler, tondre, couper, scier ou vous occuper de toute autre tâche dans le jardin en toute confiance, en sachant que si votre outil présente un problème pendant la période de garantie, nous le résoudrons volontiers.

VOTRE EXPÉRIENCE AVEC
SNOW JOE VOUS 
A-T-ELLE FAIT
SOURIRE?

**DITES-LE À VOS AMIS
ET IDENTIFIEZ-NOUS!**

Nous aimons connaître vos commentaires ! Partagez votre expérience en écrivant des commentaires et des avis sur shopjoe.com ou connectez-vous avec nous sur les réseaux sociaux!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OU QUELQUE CHOSE
NE VOUS A-T-IL PAS 
LAISSÉ ENTIEREMENT
SATISFAIT ?

**NOUS SOMMES
DÉSOLÉS POUR CELA!**

Notre équipe sympathique du service client est prête à vous aider avec tout problème que vous pourriez rencontrer, du lundi au dimanche de 9 h à 17 h, heure de l'Est.

**APPELÉZ-NOUS, ENVOYÉZ-NOUS UN
E-MAIL, DISCUTEZ AVEC NOUS**

HELP@SHOPJOE.COM
Pour une réponse rapide



SHOPJOE.COM



1-866-225-9723

Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez
appeler le service clientèle All Season Power au :
1-866-225-9723

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Instructions d'origine.

© 2025 All Season Power, LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, et Power Joe® sont des
marques déposées utilisées sous licence de Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

14.9 A NETTOYEUR ÉLECTRIQUE HAUTE PRESSION

PRESSION NOMINALE DE 2 200 PSI | DÉBIT NOMINAL DE 4,2 l/MIN

Model SPX3000-QW2

Formulaire n° SJ-SPX3000-QW2-880F-M(Y)

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine

⚠️ AVERTISSEMENT! Ceci indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire même fatales..

⚠️ MISE EN GARDE! Ceci indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou un peu plus graves.

⚠️ DANGER! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, entraînera des blessures graves, voire même fatales.

Sécurité générale

⚠️ AVERTISSEMENT! Cette machine n'est pas destinée à être utilisée par des enfants ou par des personnes qui ne sont ni assistées ni supervisées et dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser sans danger. Les enfants doivent toujours être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.

Avant de démarrer votre machine, veuillez l'inspecter soigneusement pour vérifier si elle présente d'éventuels défauts. Si vous en trouvez, ne démarrez pas votre machine. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

⚠️ AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression, les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de se blesser. Il s'agit des précautions suivantes :

- **Apprendre à bien connaître l'outil** – Sachez comment arrêter la machine et comment relâcher toute la pression rapidement. Familiarisez-vous complètement avec les commandes.
- **Tenir les spectateurs éloignés** – Tous les visiteurs et les animaux familiers doivent être maintenus à bonne distance de la zone de travail.
- **Utiliser le bon outil** – N'utilisez pas cette machine pour des travaux différents de ceux pour lesquels elle est destinée.

- **S'habiller en conséquence** – Ne portez ni vêtements amples ni bijoux. Ils peuvent être happés par les pièces mobiles. Il est recommandé de porter des gants de protection en caoutchouc et des chaussures antidérapantes pour tout travail à l'extérieur.
- **Surfaces glissantes** – Faites preuve de prudence pour éviter de glisser ou de tomber. Portez des chaussures de protection qui protégeront vos pieds et amélioreront votre adhérence sur les surfaces glissantes.
- **Rester vigilant** – Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le nettoyeur haute pression quand vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue.
- **Ne pas s'arc-bouter** – Restez en permanence sur vos deux pieds et ne perdez pas l'équilibre.
- **Prévenir les démarrages accidentels** – Ne transportez pas une machine branchée en ayant le doigt sur la gâchette. Avant de brancher la machine, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt.
- **Ne pas utiliser le cordon à mauvais escient** – Ne tirez jamais la machine par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de toute source de chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- **Porter des lunettes de protection** – Portez également des chaussures de protection, des vêtements serrés près du corps, des gants de protection, des protecteurs d'oreilles et une protection de la tête.
- **Vérifier la température de l'eau** – Ce nettoyeur haute pression n'est pas destiné à pomper de l'eau chaude. Pour éviter de réduire considérablement la durée de vie de la pompe, **NE JAMAIS** raccorder le nettoyeur haute pression à un réseau d'alimentation en eau chaude.
- **Remiser à l'intérieur** – **NE JAMAIS** remiser le nettoyeur haute pression à l'extérieur où dans un endroit où il pourrait geler. La pompe pourrait être gravement endommagée.
- **Interrupteur de circuit de défaut de mise à la terre** – Cette machine est équipée d'un interrupteur de circuit de défaut de mise à la terre de classe A qui est intégré dans la fiche du cordon d'alimentation. Si la fiche ou le cordon nécessitent d'être remplacés, utiliser uniquement des pièces de rechange identiques.
- **Inspecter les câbles électriques** – L'isolation du cordon d'alimentation doit être parfaitement intacte. Si le cordon d'alimentation est endommagé ou présente des signes d'usure normale, n'utilisez pas le nettoyeur haute pression.

Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez appeler le service clientèle All Season Power au :

1-866-225-9723

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser cette machine sans lire les instructions de ce manuel.

⚠️ AVERTISSEMENT! Cette machine a été conçue pour être utilisée avec les agents de nettoyage qui sont recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres agents de nettoyage ou produits chimiques peut nuire à la sécurité de la machine.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser la machine près de personnes se trouvant dans son rayon d'action, à moins qu'elles portent des vêtements de protection.

⚠️ AVERTISSEMENT! Risque d'injection ou de blessure - Ne dirigez pas le jet de décharge vers les personnes.

⚠️ AVERTISSEMENT! Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils ne sont pas utilisés à bon escient. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux familiers, du matériel électrique ou la machine elle-même.

- Ne pas diriger le jet contre soi-même ou autrui, pour nettoyer les vêtements ou les chaussures.
- **Débrancher l'outil** – Avant d'effectuer la moindre tâche d'entretien, débrancher le cordon d'alimentation.
- **Maintenir les enfants à distance** – Ce nettoyeur haute pression électrique ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes inexpérimentées.
- Pour assurer la sécurité de la machine, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine du fabricant ou homologuées par le fabricant.

⚠️ AVERTISSEMENT! L'eau qui a traversé les dispositifs anti-siphonnement est considérée comme non potable.

⚠️ AVERTISSEMENT! Pendant son nettoyage, son entretien ou lors du remplacement de pièces, la machine doit être débranchée de sa source d'alimentation en retirant la fiche de la prise de courant.

⚠️ AVERTISSEMENT! Les flexibles, raccords et raccordements haute pression sont importants pour l'utilisation sans danger de l'outil. Utiliser uniquement les flexibles, raccords et raccordements recommandés par le fabricant.

- **Vérifier que les pièces ne sont pas endommagées**
– N'utilisez pas la machine si le cordon d'alimentation ou d'autres pièces importantes de la machine sont endommagés (p. ex., les dispositifs de sécurité, les flexibles haute pression, le pistolet).
- Cette laveuse électrique haute pression ne doit pas être utilisée à des températures inférieures à 0°C.

⚠️ AVERTISSEMENT! Les cordons d'alimentation doivent toujours être complètement déroulés de leur tambour pour éviter qu'ils surchauffent.

- Les branchements de cordon d'alimentation doivent toujours

être maintenus au sec et éloignés du sol.

- Si le cordon est endommagé, ne pas utiliser la machine. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.
- Pendant son utilisation, sa manutention, son transport ou son remisage, maintenir la machine sur une surface plane et stable. Le renversement soudain de la machine peut être à l'origine de blessures corporelles.
- En cas d'accident ou de panne, arrêter immédiatement la machine (en cas de contact avec du détergent, rincer abondamment à l'eau propre).

Sécurité électrique

ATTENTION : s'il y a des problèmes avec le RÉSEAU électrique, une brève chute de tension peut se produire au démarrage de la machine. Ceci peut alors avoir des répercussions sur d'autres appareils (p. ex., faire vaciller une lampe). Si l'IMPÉDANCE MAXIMALE DU COURANT DU SECTEUR (Zmax) est inférieure à 0,335 ohm, il ne faut pas s'attendre à de telles perturbations (si vous avez besoin d'assistance, communiquez avec votre distributeur d'électricité local pour de plus amples informations).

⚠️ AVERTISSEMENT! Avant de démarrer votre machine, veuillez l'inspecter soigneusement pour vérifier si elle présente d'éventuels défauts. Si vous en trouvez, ne démarrez pas votre machine et communiquez avec votre revendeur.

Les points suivants doivent être observés lors du branchement du nettoyeur haute pression électrique sur le secteur :

- L'alimentation électrique de cette machine doit être protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) qui coupera le courant si la fuite à la terre du courant est supérieure à 30 mA pendant 30 ms, ou par un dispositif qui interrompra le courant à la terre (disjoncteur de fuite de terre).

IMPORTANT : utilisez uniquement de l'eau sans la moindre impureté. S'il y a un risque que du sable pénètre dans l'arrivée d'eau (p. ex., en provenance de votre propre puits), un filtre supplémentaire doit être monté.

Dispositifs de sécurité

Le clapet de marche à vide peut réduire la pression si elle est supérieure aux valeurs prédéfinies. Le pistolet de pulvérisation présente un dispositif de verrouillage. Lorsque le verrouillage est activé, le pistolet de pulvérisation ne peut pas fonctionner.

- **Capteur thermique** – Un capteur thermique protège le moteur contre les surcharges. Si le capteur thermique est activé et que l'alimentation est coupée, attendez un moment jusqu'à ce que le moteur refroidisse, puis redémarrez l'unité.
- **Double isolation** – Les machines à double isolation sont dotées de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue sur les machines à double isolation et aucune mise à la terre ne doit être ajoutée à ces machines. Toute intervention sur une machine à double isolation exige un soin extrême et une parfaite connaissance du système et doit être effectuée uniquement par du personnel technique qualifié chez un revendeur

Snow Joe® + Sun Joe® agréé. Les pièces de rechange pour une machine à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les indications « Double isolation » ou « Doublement isolé » sont marquées sur toutes les machines à double isolation. Le symbole  (carré dans un carré) peut être également marqué sur la machine.

- **Disjoncteur de fuite de terre** – Cette laveuse à pression est équipée d'un interrupteur de circuit de défaut de mise à la terre (GFCI) intégré à la fiche du cordon d'alimentation. Cet appareil offre une protection supplémentaire contre le risque de choc électrique. Si le remplacement de la fiche ou du cordon devient nécessaire, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques incluant la protection défaut de terre.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge électrique avec ce nettoyeur haute pression. La machine est fournie avec un cordon d'alimentation de 10,7 m équipé d'un disjoncteur de fuite de terre. L'utilisation d'une rallonge provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, cette machine est munie d'une fiche polarisée (c.-à-d., une lame est plus large que l'autre). La fiche de la machine ne s'insère que d'une seule façon dans une prise polarisée.

Si la fiche de la machine ne rentre pas complètement dans la prise, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, vérifiez que vous utilisez la prise murale polarisée appropriée. Si la fiche ne s'insère pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose une prise adéquate. N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche de la machine, à la prise du cordon d'alimentation ou à la fiche du cordon d'alimentation.

- N'utilisez pas le cordon à mauvais escient. Ne tirez jamais le nettoyeur haute pression par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de toute source de chaleur, de l'huile et des objets tranchants.

 **AVERTISSEMENT!** Pour réduire le risque d'électrocution :

- Avant de l'utiliser, inspecter le cordon.
- Ne pas utiliser le cordon s'il est endommagé.
- Maintenir tous les branchements au sec et éloignés du sol.
- Ne pas toucher la prise électrique les mains mouillées.
- Maintenir le cordon éloigné de toute source de chaleur et des objets tranchants.
- Ne pas diriger le jet vers des appareils électriques ou des câbles.

Risque d'explosion

- Ne pas diriger le jet vers des liquides inflammables.
- Ne pas utiliser des acides, des bases, des solvants ou des matières inflammables dans cette machine. Ces substances peuvent blesser l'utilisateur et irrémédiablement endommager la machine.

Consignes de sécurité supplémentaires

- Haute pression : rester éloigné de la buse.
- Risque d'injection : la machine peut être à l'origine de graves blessures si le jet pénètre dans la peau.
- Ne pas pointer le pistolet vers une personne ou une partie quelconque du corps.
- En cas de pénétration dans la peau, demander immédiatement une assistance médicale.
- Avant d'intervenir sur la machine, de la nettoyer ou de déposer des pièces, la débrancher et relâcher la pression.
- Cette machine n'est pas adaptée pour se raccorder au réseau d'eau potable.

Description de la machine

Finalité

- Cette laveuse haute pression électrique est destinée à un usage résidentiel uniquement. Elle est conçue pour des travaux de nettoyage de moyenne à haute intensité sur des bateaux, des motos, des véhicules récréatifs, des VTT, des remorques, des ponts, des barbecues, des revêtements, des meubles de patio, et plus encore.

Domaines d'applications

- N'utiliser sous aucun prétexte la machine dans des zones où des explosions peuvent se produire!
- La température de service doit être comprise entre 0° C et 40° C.
- La machine se compose d'un ensemble avec une pompe qui est enfermée dans un boîtier amortisseur. Pour pouvoir utiliser la machine dans les meilleures conditions possible, celle-ci est équipée d'une lance d'arrosage et d'une poignée antidérapante dont la forme et la configuration sont conformes aux réglementations en vigueur. Do not cover or modify the spray wand or the spray nozzle in any way.
- Le nettoyeur haute pression électrique est conçu pour être utilisé avec de l'eau froide ou tiède, l'eau à des températures plus élevées pouvant endommager la pompe.
- Ne pas utiliser d'eau sale, contenant des graviers ou des produits chimiques, car ceux-ci pourraient perturber le fonctionnement de la machine et raccourcir sa durée de vie.

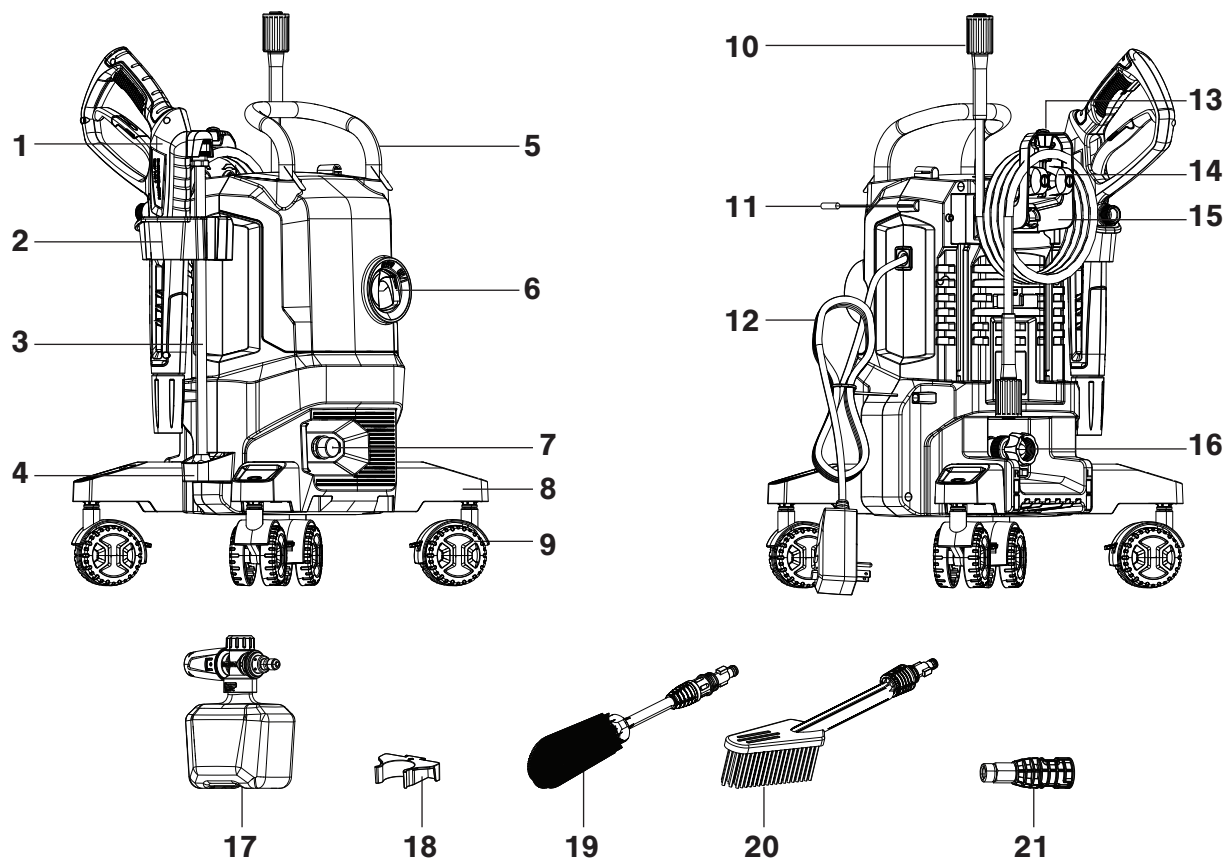
Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet appareil. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	LUNETTES DE SÉCURITÉ ET SERRE-TÊTE ANTIBRUIT OBLIGATOIRES – Pour éviter de se blesser, porter des protège-oreilles et des lunettes de sécurité.		AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser la machine sous la pluie ou par forte humidité. Garder la machine au sec.
 	Portez des gants de protection et des chaussures antidérapantes lorsque vous utilisez la machine et manipulez des débris.		Toujours maintenir le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, de l'huile ou des objets tranchants. Retirer immédiatement la fiche du secteur si le cordon est endommagé, effiloché ou emmêlé.
			AVERTISSEMENT! Arrêter la machine et la débrancher de la source d'alimentation avant de l'inspecter, de la nettoyer, de changer des accessoires ou de conduire tout autre travail d'entretien.
	AVERTISSEMENT! Risque d'électrocution.		Pour réduire le risque de se blesser, l'utilisateur doit maintenir tous les spectateurs à une distance d'au moins 15 m.
	Remiser à l'intérieur. Ne jamais remiser le nettoyeur haute pression à l'extérieur. Si la pompe gèle, elle peut être irrémédiablement endommagée.		Cette machine n'est pas adaptée pour se raccorder au réseau d'eau potable.
	Double isolation – pour les réparations, utiliser uniquement des pièces de rechange identiques.		

Familiarisez-vous avec votre nettoyeur haute pression électrique

Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité avant d'utiliser le nettoyeur haute pression. Comparez l'illustration ci-dessous avec le nettoyeur haute pression électrique pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter dans le futur.



- 1. Pistolet à gâchette
- 2. Porte-pistolet
- 3. Lance en métal
- 4. Protège-lance d'arrosage
- 5. Poignée supérieure
- 6. Interrupteur Marche/Arrêt
- 7. Sortie d'eau (raccord haute pression)

- 8. Support de rouleur
- 9. Roues verrouillables
- 10. Flexible haute pression
- 11. Attache-cordon
- 12. Cordon d'alimentation avec disjoncteur de fuite de terre
- 13. Aiguille de curage
- 14. Buses à connexion rapide

- 15. Porte de flexible haute pression
- 16. Arrivée d'eau (branchement du tuyau d'arrosage)
- 17. Bouteille de canon à mousse
- 18. Support pour bouteille de canon à mousse
- 19. Brosse pour roue et jante
- 20. Brosse à poils utilitaire
- 21. Adaptateur de transfert

Données techniques

Tension nominale.....	120V CA 60 Hz	Pression max. d'arrivée d'eau.....	0,7MPa/101 PSI
Moteur.....	14,9 A	Pression nominale.....	2200 PSI
Buses à connexion rapide.....	15° 25° 40°	Débit nominal.....	4,2 L/min
Longueur du flexible haute pression.....	6 m	Longueur du cordon d'alimentation.....	10,7 m
Température max. d'arrivée d'eau.....	40°C	Capacité du canon à mousse.....	550 ml
		Poids net.....	10,9 kg

Unpacking

Carton Contents

- Laveuse à pression électrique
 - Poignée supérieure
 - Support pour tuyau haute pression
 - Protecteur de la lance de pulvérisation
 - Support pour pistolet à gâchette
 - Support de rouleau (4)
 - Vis 3,5 x 13 (2)
 - Vis 4,8 x 20 (4)
 - Lance en acier inoxydable
 - Pistolet à gâchette
 - Buses à connexion rapide (15°, 25° et 40°)
 - Outil de nettoyage à aiguille (inclus avec le paquet du manuel)
 - Tuyau haute pression
 - Adaptateur pour tuyau de jardin (raccord femelle)
 - Bouteille de canon à mousse
 - Support pour bouteille de canon à mousse
 - Brosse pour roues et jantes
 - Brosse à poils utilitaire
 - Adaptateur de transfert
 - Manuel
1. Retire cuidadosamente la hidrolavadora y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
 2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723.
- NOTA:** no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su hidrolavadora eléctrica. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales en conformidad a los reglamentos locales o guarda el embalaje para almacenamiento a largo plazo del producto.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o piezas pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

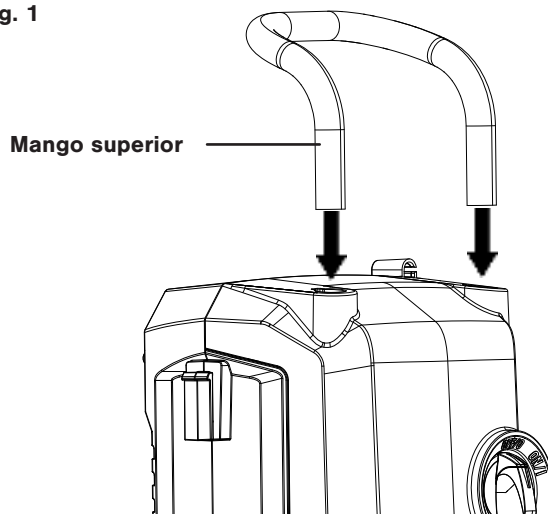
⚠️ ¡ADVERTENCIA! No conecte la hidrolavadora a la fuente de alimentación hasta que esté ensamblada por completo. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en un encendido accidental y lesiones personales severas.

Ensamblado

Herramientas requeridas: Destornillador de cabeza Phillips.

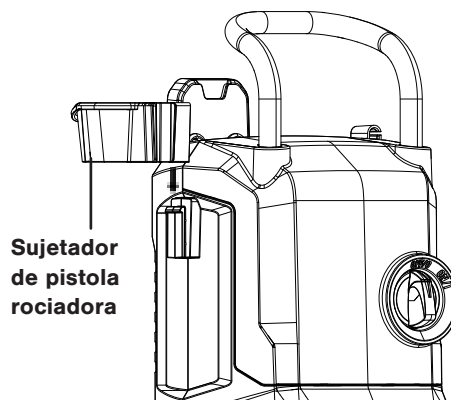
1. Empuja el mango superior en posición en la parte superior del limpiador a presión (Fig. 1).

Fig. 1



2. Desliza el soporte de la pistola gatillo en posición (Fig. 2).

Fig. 2



3. Desliza el protector de la varilla de pulverización en posición (Fig. 3).

Fig. 3

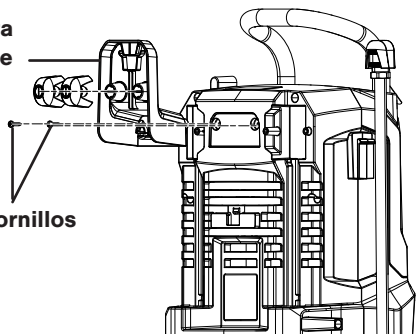


4. Adjunta el soporte para la manguera de alta presión y asegúralo usando los dos tornillos adicionales proporcionados (Fig. 4).

Fig. 4

Soporte para
manguera de
alta presión

Tornillos

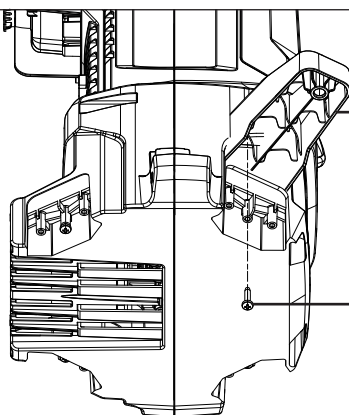


5. Adjunta el soporte del rodillo y asegúralo usando los tornillos adicionales proporcionados (Fig. 5).

Fig. 5

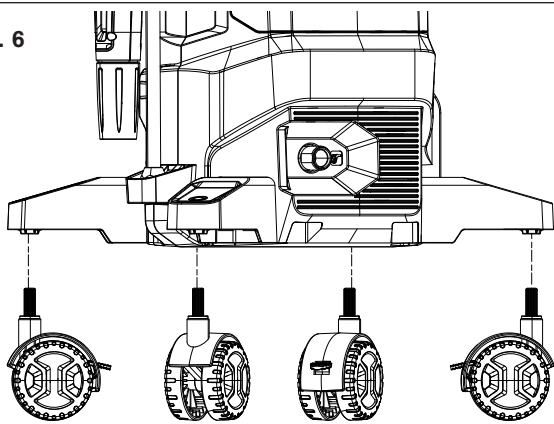
Tornillos

Tornillos



6. Adjunta las ruedas al soporte del rodillo y apriétalas firmemente (Fig. 6).

Fig. 6

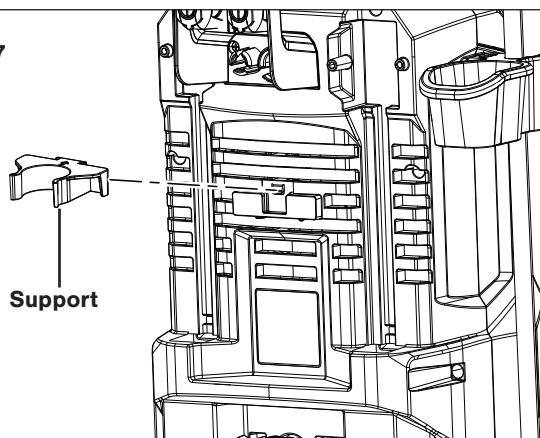


NOTA: Evita remolcar el limpiador a presión sobre obstáculos que superen 3 cm de altura. No arrastres el limpiador a presión por escalones que sean más altos de 5 cm.

7. Fixez le support à l'arrière de la machine (Fig. 7).

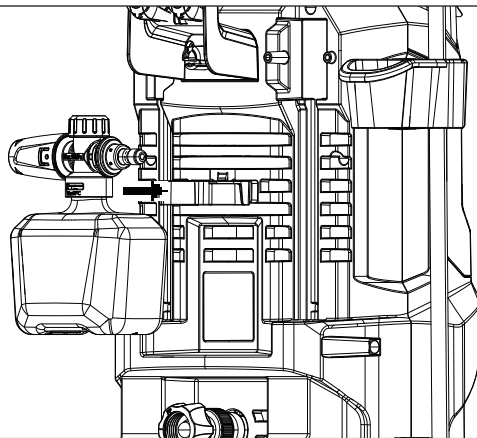
Fig. 7

Support



8. Fixez le canon à mousse au support arrière (Fig. 8).

Fig. 8



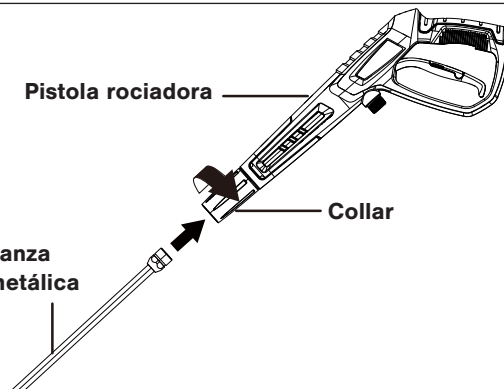
9. Coloca la lanza metálica en la pistola gatillo y gira el collar hasta que las dos partes queden completamente bloqueadas (Fig. 9).

Fig. 9

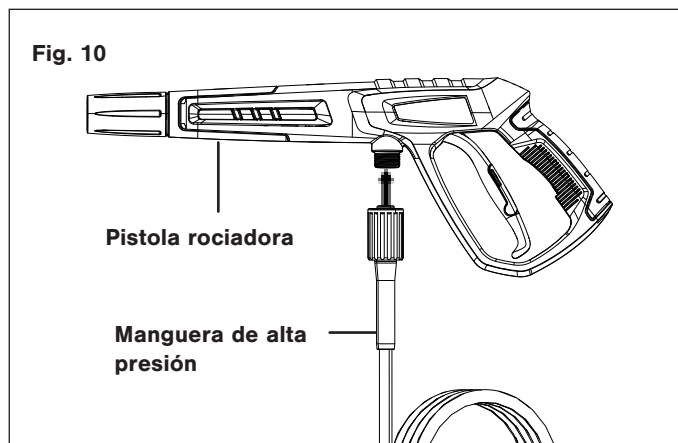
Pistola rociadora

Collar

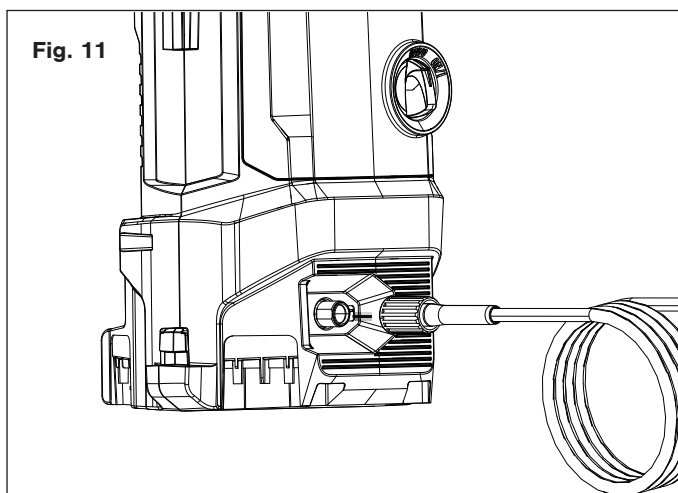
Lanza
metálica



10. Conecta la manguera de alta presión a la pistola gatillo (Fig. 10).



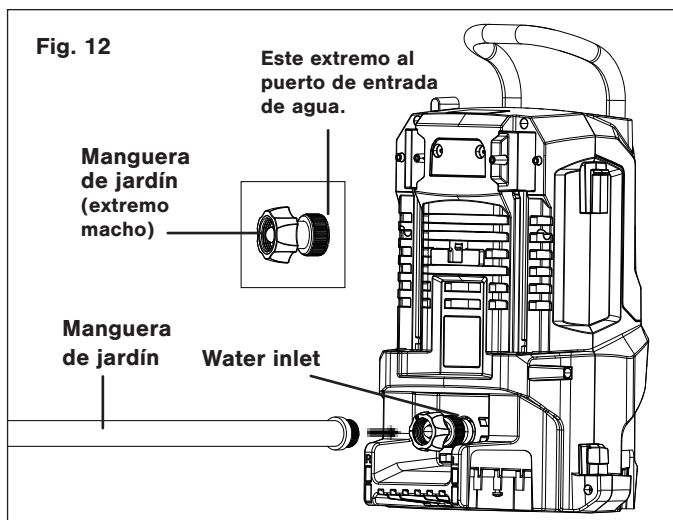
11. Conecta el otro extremo de la manguera de alta presión a la salida de agua en la lavadora y apriétalo firmemente (Fig. 11).



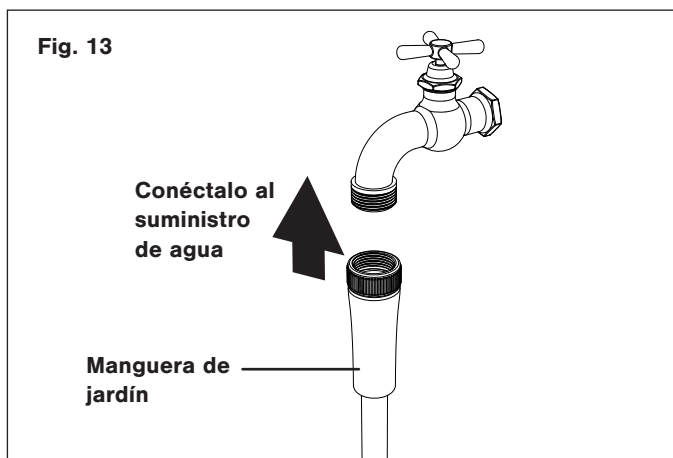
⚠ ¡ADVERTENCIA! Mantenga la manguera alejada de objetos afilados. Una manguera que reviente puede causar lesiones. Examine las mangueras regularmente y reemplácelas si están dañadas. No intente reparar una manguera dañada.

12. Conecta el adaptador para manguera de jardín (acoplador hembra) a la entrada de agua de la lavadora a presión, luego enrosca tu manguera de jardín (extremo macho) en el adaptador para manguera de jardín (Fig. 10). La manguera de jardín debe tener un diámetro interno de al menos 1/2 pulgada (13 mm) y debe estar reforzada. El suministro de agua debe ser al menos igual a la capacidad de entrega de la lavadora.

NOTA: La máquina no es adecuada para conectarse a la red de agua potable.



13. Conecta el otro extremo de la manguera de jardín al suministro de agua (Fig. 13).



⚠ ¡ADVERTENCIA! No conectar al sistema de agua potable.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si se realiza la conexión a un sistema de agua potable, el sistema debe estar protegido contra el retroceso del agua.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! La hidrolavadora solo debe ser usada con agua limpia. El uso de agua sin filtrar con químicos corrosivos dañará la hidrolavadora.

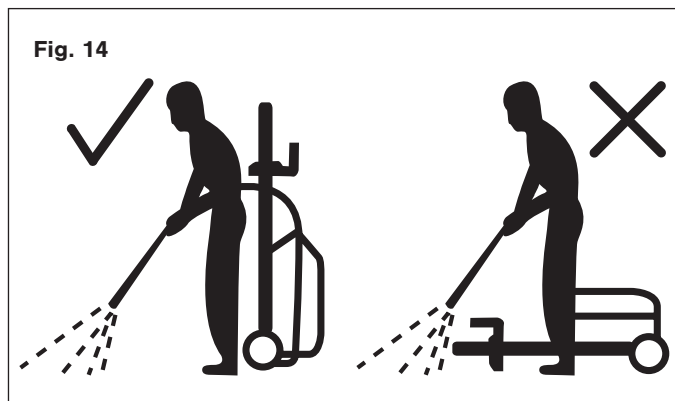
⚠ ¡PRECAUCIÓN! Para evitar daños al electrodoméstico, no permita que funcione en seco. Antes de poner en marcha el electrodoméstico, asegúrese de que tenga un suministro adecuado y estable de agua.

Operación

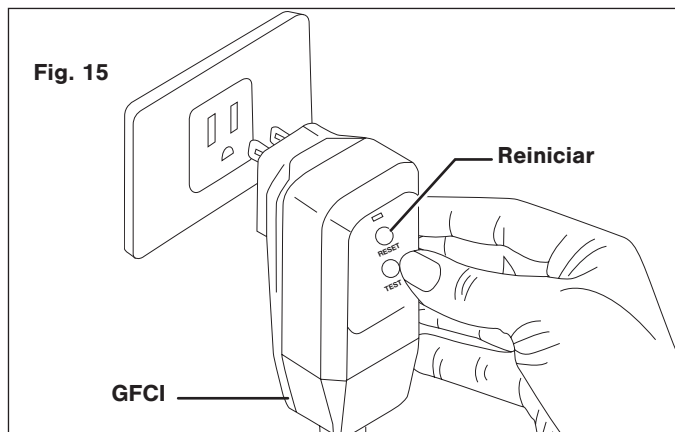
Usando la lavadora a presión

⚠️ ¡IMPORTANTE! Esta hidrolavadora está equipada con un micro-interruptor sensible al caudal del agua. Este Sistema de Parada Total (Total Stop System o TTS) detecta el caudal de la bomba. Cuando se suelta el gatillo, el agua deja de fluir a través de la bomba. El TTS entonces apaga el motor de forma automática para evitar que la bomba se sobrecaliente, ahorrando así energía y prolongando la vida de la bomba.

1. Posiciona la lavadora lo más CERCA posible del suministro de agua.
2. La lavadora debe ser utilizada en una superficie SEGURA y ESTABLE en una posición vertical, erguida (Fig. 14).

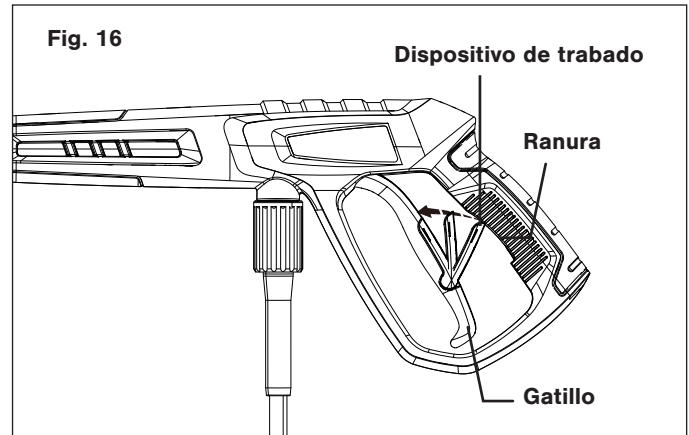


3. Asegúrate de que la unidad esté apagada antes de enchufarla al tomacorriente.
4. Verifica que el voltaje y la frecuencia de suministro eléctrico (Voltios/Hz) correspondan a los especificados en la placa de clasificación. Si el suministro eléctrico es correcto, ahora puedes enchufar la lavadora a presión al tomacorriente (Fig. 15).

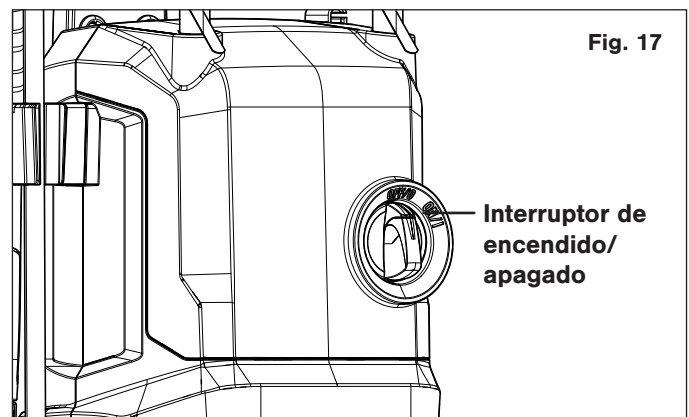


NOTA: Es posible que sea necesario restablecer el interruptor de circuito con protección de fallas a tierra (GFCI) al enchufarlo por primera vez al tomacorriente eléctrico. Presiona el botón "Reset" hasta que el indicador luminoso de alimentación en el GFCI se ilumine al estar enchufado.

5. Abre completamente la llave de suministro de agua.
6. Asegúrate de que el seguro de seguridad esté hacia abajo y en su posición original, luego presiona el gatillo durante unos segundos hasta que el flujo de agua sea constante. Esto permitirá que el aire escape y libere cualquier presión residual en la manguera (Fig. 16).



7. Gira el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a la posición ON (I) para encender la lavadora a presión (Fig. 17).



8. Cuando vuelvas a encender el motor, siempre mantén el gatillo presionado.
- NOTA:** El motor solo funciona cuando se acciona el gatillo y se apaga cuando se suelta.

Uso de las boquillas

Antes de comenzar cualquier tarea de limpieza, determine la boquilla más adecuada para ésta. Cada una de las boquillas tiene un patrón de rociado diferente.

1. Utiliza la boquilla de abanico de 15° (amarilla) para trabajos de limpieza intensos en superficies duras. Las aplicaciones incluyen la eliminación de pintura, manchas de aceite, grasa, manchas de moho difíciles y óxido de acero. Esta boquilla solo debe usarse en áreas que puedan resistir la alta presión de esta boquilla.
2. Utiliza la boquilla de abanico de 25° (verde) para limpiar revestimientos de casas, patios de ladrillos, cubiertas de madera, entradas de vehículos o aceras. Al usar esta boquilla, prueba primero en un área pequeña para evitar daños en la superficie.

3. Utiliza la boquilla de pulverización amplia de 40° (gris) para limpiar elementos como automóviles, camiones, barcos, muebles de patio o equipos de jardín.

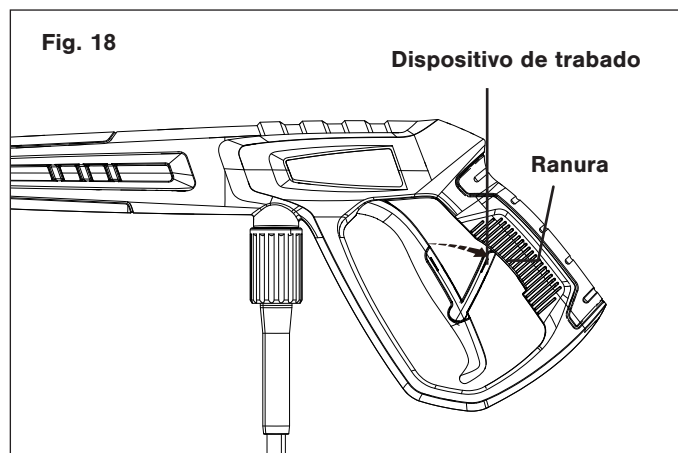
⚠ ¡PRECAUCIÓN! NUNCA cambie boquillas sin antes activar la traba de seguridad en el gatillo de la pistola rociadora.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si están sujetos a un mal uso. El chorro no deberá estar dirigido a personas, mascotas, equipos eléctricos activos, o al artefacto en sí.

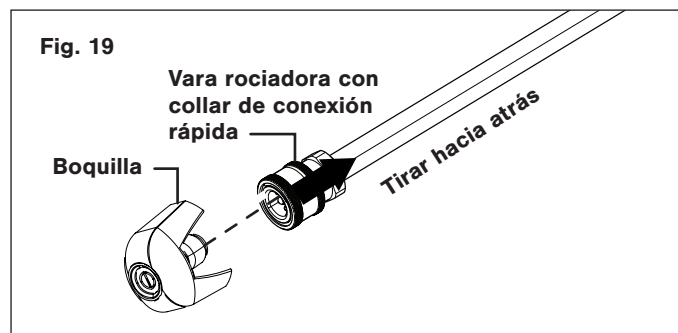
Esta hidrolavadora eléctrica está equipada con tres (3) boquillas de conexión rápida que se ajustan fácilmente al collar de conexión rápida de la vara rociadora.

Para conectar una boquilla a la vara rociadora:

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Active la traba de seguridad en el gatillo de la pistola rociadora, empujando hacia arriba la traba de seguridad hasta que haga "clic" en la ranura (Fig. 18).



3. Jala hacia atrás el collar Quick-Connect de latón e inserta la boquilla deseada en el collar. Suelta el collar y la boquilla se encajará en su lugar (Fig. 19).



Para desconectar una boquilla de la vara rociadora una vez que el trabajo de limpieza haya finalizado:

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.

2. Engage el bloqueo de seguridad en el mango del gatillo.
3. Retire la boquilla desconectándola mientras tira hacia atrás el collar Quick-Connect de latón.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No ajuste la boquilla mientras el gatillo esté apretado; si lo hace, se podría dañar la hidrolavadora o usted podría lesionarse.

Travail avec les détergents

Lors du nettoyage avec le nettoyeur haute pression, certaines tâches de nettoyage peuvent être résolues avec de l'eau seule, mais pour la plupart des tâches, l'utilisation de détergent permet un nettoyage plus efficace des salissures.

⚠ AVERTISSEMENT! N'utilisez que des détergents spécifiquement conçus pour être utilisés avec des nettoyeurs haute pression, tels que Sun Joe® HOUSE + DECK WASH (SPX-HDC1G), Sun Joe® SNOW FOAM AUTO WASH (SPX-FCS1G), ou Sun Joe® HEAVY DUTY CLEANER (SPX-APC1G). N'UTILISEZ PAS de détergents ménagers, d'acides, de solutions alcalines, de produits de blanchiment, de solvants, de matières inflammables ou de solutions de qualité industrielle. Ceux-ci pourraient endommager le nettoyeur haute pression.

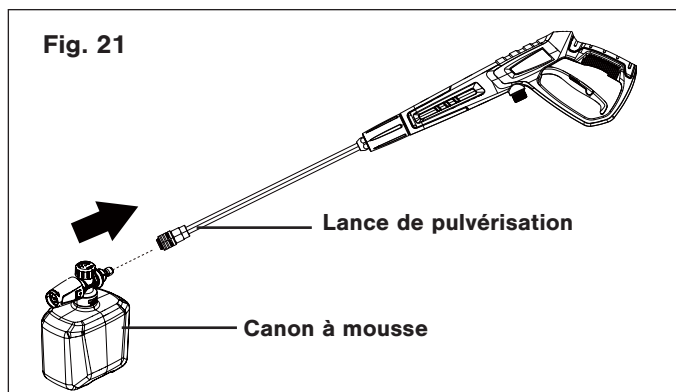
1. Retirez la buse de pulvérisation de mousse, remplissez le réservoir du canon à mousse avec un détergent spécifiquement conçu pour être utilisé avec un nettoyeur haute pression, puis remettez le bouchon en place (Fig. 20).

REMARQUE : De nombreux détergents peuvent nécessiter un mélange avant utilisation. Préparez la solution de nettoyage comme indiqué sur le flacon de la solution.



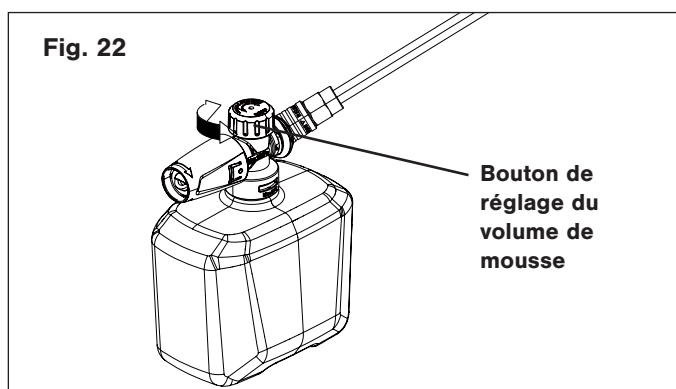
2. Pour connecter le canon à mousse, tirez vers l'arrière le collier de connexion rapide en laiton sur la lance de pulvérisation et insérez le canon à mousse dans le collier. Relâchez le collier et le canon à mousse se clipsa en place (Fig. 21).

Fig. 21



3. Tournez le bouton de réglage du volume de mousse sur le canon à mousse pour varier la quantité de mousse (Fig. 22).

Fig. 22



4. Allumez le nettoyeur haute pression. Appuyez sur la gâchette pour faire fonctionner l'appareil. Le détergent liquide se mélangera automatiquement avec l'eau et sera évacué par la buse.
5. Appliquez le détergent du bas vers le haut de la surface sèche à nettoyer. Appliquer le détergent de cette manière permettra de dissoudre la saleté de manière plus efficace.

REMARQUE : Il n'est pas recommandé de mouiller la surface au préalable, car cela dilue le détergent et réduit son pouvoir nettoyant.

⚠ AVERTISSEMENT ! Testez toujours le détergent dans une zone discrète avant de l'utiliser.

6. Laissez le détergent agir sur la surface pendant un court moment avant de rincer. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface.

⚠ AVERTISSEMENT ! Des dommages peuvent survenir sur les surfaces peintes si le détergent est laissé à sécher. Lavez et rincez une petite section à la fois. Évitez de travailler sur des surfaces chaudes ou sous la lumière directe du soleil.

Rinçage avec le nettoyeur haute pression

1. Éteignez le nettoyeur haute pression et fermez l'alimentation en eau.
2. Appuyez sur la gâchette pour libérer la pression de l'eau.
3. Engagez le verrou de sécurité sur la poignée de la gâchette en appuyant sur le verrou de sécurité situé sur la poignée (Fig. 18).

4. Tirez sur le collier de connexion rapide et retirez le canon à mousse pour le libérer.
5. Fixez la buse à jet fan de 15° (verte) sur le collier de connexion rapide jusqu'à ce qu'elle se clipse en place (Fig. 19).
6. Commencez par le haut et travaillez vers le bas, en veillant à chevaucher vos mouvements.

⚠ IMPORTANT! NE JAMAIS UTILISER :

- De l'eau de Javel, des produits contenant du chlore et d'autres produits chimiques corrosifs
- Des liquides contenant des solvants (par exemple, des diluants pour peinture, de l'essence, des huiles)
- Des produits à base de phosphate trisodique
- Des produits à base d'ammoniac
- Des produits acides

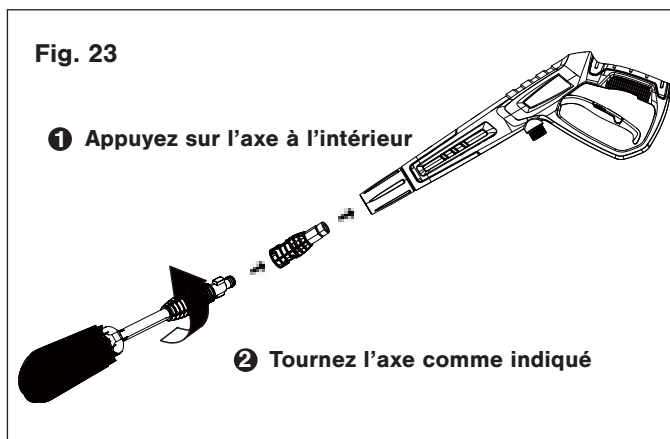
Ces produits chimiques endommageront l'appareil et la surface à nettoyer.

Utilisation de la brosse pour roues et jantes

La brosse pour roues et jantes Sun Joe® nettoie en toute sécurité les roues et les jantes. Compatible avec tous les nettoyeurs haute pression Sun Joe® série SPX.

1. Si ce n'est pas déjà fait, détachez votre lance de pulvérisation de la poignée de la gâchette.
2. Prenez la brosse pour roues et jantes et alignez les deux onglets avec l'intérieur de l'adaptateur de transfert (Fig. 23).

Fig. 23



3. Once aligned, push the wheel + rim brush into the transfer adapt, twist counterclockwise to lock into place.

Utilisation de la brosse utilitaire à poils de plume pour nettoyeur haute pression

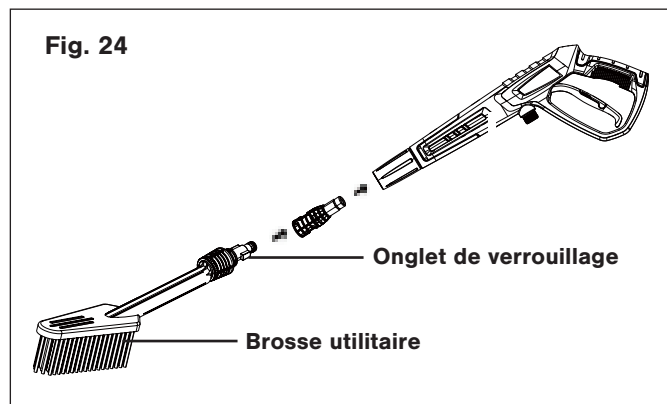
Utilisation de la brosse utilitaire à poils de plume pour nettoyeur haute pression

La brosse utilitaire à poils de plume Sun Joe® nettoie en toute sécurité les surfaces peintes, les couches de finition et les

superficies delicatas. Compatible avec tous les nettoyeurs haute pression Sun Joe® série SPX.

1. Si ce n'est pas déjà fait, détachez votre lance de pulvérisation de la poignée de la gâchette.
2. Prenez la brosse utilitaire et alignez les deux onglets avec l'intérieur de l'adaptateur de transfert (Fig. 24).

Fig. 24



3. Une fois alignée, poussez la brosse utilitaire dans l'adaptateur de transfert, puis tournez dans le sens antihoraire pour la verrouiller en place à l'onglet de verrouillage.

Apagado

1. Mueva el interruptor a la posición OFF ("apagado") (0) y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
2. Cierre la llave de suministro de agua.
3. Sujete el gatillo para liberar la presión de agua.
4. Desconecte la manguera de jardín de la entrada de agua en la unidad.
5. Desconecte la conexión de manguera de alta presión en el mango de la pistola rociadora.
6. Suelte el gatillo y active la traba de seguridad de la pistola rociadora.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Cierre la llave de suministro de agua y apriete el gatillo para despresurizar la unidad. No hacerlo puede resultar en lesiones personales debido a la descarga de agua a alta presión.

Cuando se detenga a descansar

Si usted se va a tomar un descanso de cinco minutos o más entre trabajos de limpieza:

1. Active la traba de seguridad de la pistola.
2. Gire el interruptor a la posición OFF ("apagado") (0).
3. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.

Almacenamiento

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Guarde siempre su hidrolavadora en un lugar donde la temperatura no descienda a menos de 32 °F (0 °C). La bomba de esta máquina es susceptible a un daño

permanente si se congela. **EL DAÑO POR CONGELAMIENTO NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA.**

- Guarde el producto en interiores, en un lugar cubierto, donde el clima no pueda dañarlo.
- Es importante guardar este producto en un área libre de riesgo de congelación.
- Siempre vacíe el agua de las mangueras y de la bomba antes de guardar.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! El uso de un protector de bomba es recomendado para evitar daños por congelamiento durante el almacenamiento en los meses de invierno.

Almacenamiento durante el invierno y a largo plazo

Si usted debe guardar su hidrolavadora en un lugar donde la temperatura sea menor de 32 °F (0 °C), puede minimizar el riesgo de daños a su máquina utilizando el siguiente procedimiento:

- Desconecte todas las conexiones de agua.
- Encienda la máquina por algunos segundos hasta que el agua restante de la bomba salga. Apáguela inmediatamente.
- No permita que la manguera de alta presión se retuerza o pliegue.
- Guarde la máquina y los accesorios en una habitación cuya temperatura no descienda al punto de congelamiento.
- No guarde la unidad cerca de hornos u otras fuentes de calor, ya que los sellos de la bomba se pueden secar.
- Opere la hidrolavadora con anticongelante no corrosivo/ no tóxico, un rescatador, o un protector de bomba antes de guardarla durante el invierno.

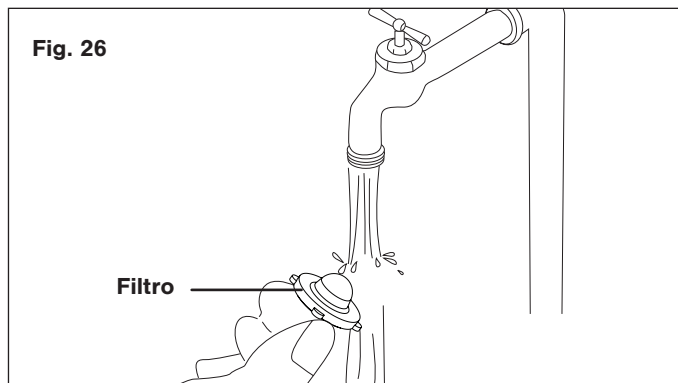
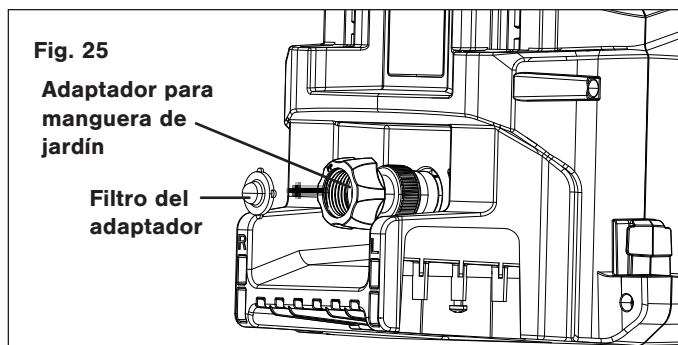
⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de volver a usarla, enjuáguela por completo con agua limpia. El anti-congelante puede dañar la pintura de las superficies así que debe asegurarse de que no haya anticongelante en el sistema antes de volverlo a usar.

Mantenimiento

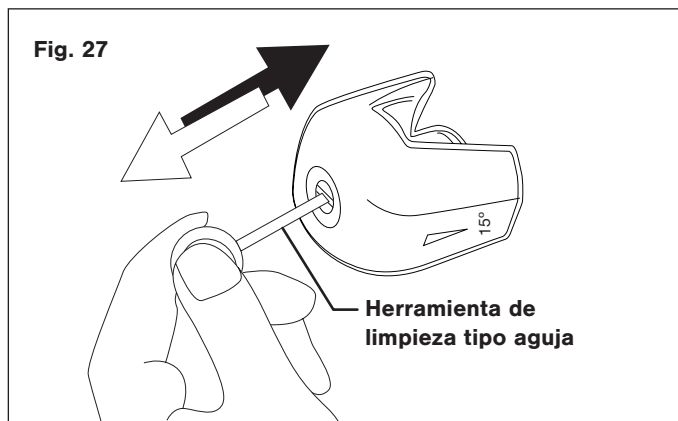
⚠ ¡PRECAUCIÓN! Antes de trabajar en la hidrolavadora, desconecte el enchufe del tomacorriente.

Limpia el filtro del adaptador y la boquilla

1. Para garantizar un buen rendimiento, verifica y limpia el filtro del adaptador (Fig. 25). Retira el filtro y enjuágalo con agua tibia para evitar que cualquier objeto extraño obstruya la bomba (Fig. 26).



2. Limpia la boquilla con la herramienta de limpieza con aguja proporcionada (Fig. 27). Retira la boquilla de la varilla de pulverización; elimina cualquier suciedad del agujero de la boquilla y enjuaga.



Eliminación

Reciclado de la hidrolavadora

- No se deshaga de artefactos eléctricos como si fueran residuos urbanos sin clasificar. Use instalaciones de recojo adecuadas.
- Contacte a su agencia gubernamental local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.
- Si los artefactos eléctricos son desechados en rellenos sanitarios o basureros, sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Servicio y soporte

Si su hidrolavadora eléctrica SPX3000-QW2 de Sun Joe® requiere una reparación o mantenimiento, comuníquese con la central de servicio al cliente de All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa, ordenar piezas de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números de la cubierta o mango de su nuevo producto:

N.º de modelo:

S | P | X | 3 | 0 | 0 | 0 | - | Q | W | 2 |

N.º de serie:

| | | | | | | | | | | | | | | | | |

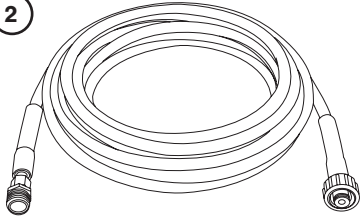
troubleshooting

- Desconecte la unidad de la fuente de alimentación antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento en la máquina o al verificar que sus partes estén funcionando correctamente.
- Para evitar complicaciones innecesarias, verifique la siguiente tabla antes de comunicarse con la central de servicio al cliente por cualquier problema mecánico.

Problema	Causa posible	Solución posible
La máquina se rehúsa a encender	• Falla eléctrica/unidad no enchufada en tomacorriente activo. • Enchufe defectuoso. • Interruptor de circuito disparado.	• Verifique que la unidad esté enchufada en un tomacorriente activo. • Verifique el cable de alimentación y restablezca el GFCI. Pruebe otro tomacorriente. • Apaga cualquier otra máquina que esté utilizando el mismo circuito.
Presión fluctuante	• Bomba absorbiendo aire. • Las válvulas están sucias, gastadas o atascadas. • Los sellos de la bomba están desgastados.	• Verifique que las mangueras y conexiones sean herméticas. • Limpie o reemplace los sellos/válvulas. • Llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723 para pedir asistencia.
La máquina se detiene	• Voltaje de red incorrecto. • El sensor térmico está activado. • La boquilla está parcialmente obstruida.	• Verifique que el voltaje de la red corresponda a las especificaciones en la placa del modelo. • Deja que la lavadora se enfríe durante 5 minutos y luego reinicia. • Limpie la boquilla.
La máquina está palpitando	• Aire en la manguera de entrada. • Suministro de red de agua inadecuado. • La boquilla está parcialmente obstruida. • El filtro de agua está obstruido. • La manguera está plegada o retorcida.	• Permita que la máquina funcione sujetando el gatillo hasta que se restablezca la presión regular de trabajo. • Verifique que la fuente de suministro de agua corresponda a las especificaciones requeridas. • ¡ADVERTENCIA! Evite usar mangueras largas y delgadas (deben tener un mínimo de 1/2 pulgada de diámetro). • Limpie la boquilla. • Limpie el filtro de entrada de agua. • Enderece la manguera para quitar los pliegues y obstrucciones.
La máquina generalmente se enciende y apaga por sí misma	• Hay fugas en la bomba o pistola rociadora. • El mecanismo del gatillo está descompuesto.	• Llame a la central de servicio al cliente de All Season Power al 1-866-225-9723 para pedir asistencia.
La máquina se enciende pero no sale agua	• La bomba, las mangueras o los accesorios están congelados. • No hay caudal de agua. • El filtro de toma de agua está obstruido. • boquilla está obstruida.	• Espere que la bomba, las mangueras o los accesorios se descongelen. • Conecte a la toma de agua. • Limpie el filtro de toma de agua. • Limpie la boquilla.

Accesorios opcionales

⚠️ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios autorizados de Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta hidrolavadora eléctrica. Comuníquese con All Season Power si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su hidrolavadora. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
1 	Limpiador concentrado de casas y terrazas para hidrolavadoras Sun Joe® Detergente y limpiador en espuma Premium de autos para hidrolavadoras Sun Joe® Limpiador y desengrasador multipropósito de alto rendimiento para hidrolavadoras Sun Joe®	SPX-HDC1G SPX-FCS1G SPX-APC1G
2 	Manguera de extensión de servicio medio de 25 pies para la serie de limpiadores a presión SPX.	SPX-25H

¡La línea completa de hidrolavadoras de alta calidad de Sun Joe le facilita sus trabajos sucios y difíciles, sacando el máximo provecho de su modelo!

COMPRE EN LÍNEA AHORA visitando shopjoe.com

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de All Season Power de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en shopjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.



LA PROMESSE DE ALL SEASON POWER À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et All Season Power (« All Season Power ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® ou Auto Joe® (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

All Season Power déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date de livraison à l'acheteur primitif auprès de All Season Power ou d'un des revendeurs agréés de All Season Power, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que All Season Power ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, All Season Power choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

All Season Power vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site shopjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-225-9723**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@shopjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à All Season Power de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par All Season Power à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site shopjoe.com/support ou en appelant le **1-866-225-9723**.



Gardez votre garantie intacte. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires **AUTHENTIQUE CERTIFIÉS** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® et Auto Joe®. L'utilisation d'autres pièces et accessoires annulera la garantie. Les pièces et accessoires authentiques peuvent être trouvés et achetés en ligne sur shopjoe.com/support en entrant le numéro de modèle de votre produit.

[illegible]

[illegible]



shopjoe.com